

AHISKA

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК

22 Şubat 2013 sayı: 8 (457)

Kazakistan Ahıska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi

PAKDİL'E ZİYARET

Dünya Ahıska Türkleri Birliği, Yöneticileri Türk Parlamenterler Birliği Başkanı Nevzat Pakdil'i ziyaret ettiler.

4.Sayfa



«Язык есть вековой труд целого поколения»



Стр. 9, 10

Поселок Бельбулак находится в Талгарском районе Алматинской области. На центральной поселковой площади расположены акимат, Дом культуры, мечеть и памятник погибшим в годы Великой Отечественной войны. В поселке проживают люди разных национальностей, среди них казахи, русские, уйгуры, немцы, украинцы, турки. До недавних пор поселок был окружен величественными яблоневыми садами, о которых, к сожалению, сейчас остается только вспоминать...



Депортация турко-ахыска из Грузии оставила глубокий отпечаток в памяти народа и горькое отражение на его дальнейшем существовании. Турки-ахыска, выброшенные в степи, лишенные крова и имущества, вынуждены были начинать все с нуля. Многие люди до сих пор не могут исправить свое положение. Наверно было бы надеяться, что насилие, которому подверглись турки-ахыска и другие народы в годы войны, изгладились в памяти самых репрессированных, их детей, внуков и правнуков...

Стр. 5

ДОРОГА В НИКУДА...

УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!

Подписные цены на 2013 год, которые вы можете узнать из каталогов в своих отделениях почты! Мы ждем вас!

ПОДПИСКА НА 2013 ГОД			
	Алматы	Город	Село/регион
1 месяц	190,23	201,43	211,63
3 месяца	570,69	604,29	634,89
6 месяцев	1 141,38	1 208,58	1 269,78
12 месяцев	2 282,76	2 417,16	2 539,56

Ұстаздық еткен жалықпас үйретуден балаға

5-бет

В каждый день – с новыми силами и свежими идеями

Стр. 8

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ ГАЗЕТЫ: www.ahıska-gazeta.com

22 февраля 2013
ahıska60@mail.ru



Состоялась встреча заместителя Председателя – заведующего Секретариатом Ассамблеи народа Казахстана Ералы Тугжанова с группой дипломатов стран Евросоюза и США

Заместитель Председателя — заведующий Секретариатом Ассамблеи народа Казахстана Ералы Тугжанов встретился с группой дипломатов стран Евросоюза и США во главе с полномочным министром, главой отдела по вопросам политики, прессы и информации Представительства Европейского Союза в РК г-ном Каменом Величковым. ЕС представляли дипломаты посольств Австрии, Болгарии, Испании, Франции, ФРГ.

Встреча была инициирована Представительством Евросоюза в Казахстане с целью ознакомления с опытом страны в сфере межкультурного диалога, процессами национальной интеграции и направлениями деятельности Ассамблеи народа Казахстана как диалоговой площадки гражданского общества и государства, в рамках которой обеспечивается взаимодействие всех этносов республики.

В ходе обмена мнениями была представлена казахстанская модель межэтнической толерантности и общественного согласия Н.А.Назарбаева, подчеркнута значимость политической воли Главы государства в гармонизации межэтнических отношений. Дипломаты ознакомились с задачами Ассамблеи на современном этапе, ее международной работой, получили конкретные пояснения о специфике и механизмах проведения государственной национальной политики, реализации международных стандартов в области обеспечения прав этнических групп.

Представители дипмиссий были проинформированы об особенностях казахстанской модели, в которой заложен консолидирующий принцип «единство в многообразии». На примере деятельности этнокультурных объединений раскрыта работа АНК по сохранению и

преумножению поликультурного потенциала Казахстана, обращено внимание на порядок формирования Ассамблеи, ее конституционный статус и представительство Ассамблеи в высшем законодательном органе страны — Парламенте, работе депутатов от АНК.

Представители Евросоюза подчеркнули положительный опыт Казахстана и важную роль Ассамблеи в сохранении межэтнической стабильности и укреплении общественного согласия.

Участники выразили обоюдное мнение, что конструктивная встреча внесет свой вклад в укрепление сотрудничества между Ассамблеей и структурами Евросоюза.

Формируя государственную идентичность

В Академии государственного управления при Президенте начался 3-дневный республиканский семинар-тренинг «Национально-государственная идентичность Казахстана: формирование и развитие», организованный АНК и Центром по изучению сферы межэтнических и межконфессиональных отношений академии.

Цель мероприятия — повышение уровня профессиональных знаний и навыков слушателей по формированию и развитию национально-государственной идентичности, а также разъяснению новой модели государственной службы в свете Последней Президентской «Стратегии «Казахстан-2050»: новый политический курс состоявшегося государства».

В рамках открытия семинара состоялась тематическая лекция заместителя председателя — заведующего Секретариатом АНК Администрации Президента Ералы Тугжанова.

Для обучения приглашены госслужащие, занимающиеся вопросами межэтнических

и межконфессиональных отношений, представители областных маслихатов и маслихатов Астаны, Алматы, заместители акимов городов и районов, начальники управлений внутренней политики городов и районов, руководители этнокультурных и других общественных объединений, научно-экспертных групп АНК, вузов.

С лекциями в ходе семинара выступают международный эксперт, заведующий кафедрой Колледжа международных исследований Университета Кенги (Южная Корея) Ким Дэчжун, а также казахстанские ученые — специалисты в области национально-государственной

«Ахыска»



DATÜB Gebze Ahıska Türkleri Derneği Yönetimini Ziyaret Etti

Geçen yıl (ocak 2012) olağan üstü seçim sonrası görevi teslim alan ve 20.01.2013 tarihinde olağan genel kurul sonucu tekrar güven tazeyerek görevine devam eden Dernek başkanı Aziz Aziz, sivil toplum kuruluşu olarak gereken faaliyetlerine hız vermiş faaliyetlerini sürdürmektedir. Dernek yönetimi olarak Dünyadaki Ahıska Türkleri'nin dayanışmasını, birlikteliğini ve özgürlüğünün simgesi olan, «DATÜB» (Dünya Ahıska Türkleri Birliği) çatısı altına yerini almıştır. Bu nedenle DATÜB Genel Başkan Yardımcısı ve Genel Koordinatörü Sadır Eibov 08.02.2013 tarihinde Derneği ziyaret ederek bir süre görüş alışverişinde bulunulmuştur.

DATÜB hakkında, yapılan ve yapılacak olan projelerle ilgili bilgi paylaşımında bulunan Eibov, yeniden seçim sonrası davalarına devam kararı alan Gebze Ahıska Türkleri Derneği Yönetimini ve Ahıska hemşerilerine başarılar temennisinde bulundu. Ziyarete Eibov amaçlarının «2010 yılında resmen Türkiye ve Dünya ülkeleri tarafından tanınan «DATÜB»ün amacının, Ahıska Türklerinin Dünyanın her yerinde yaşarsa yaşasın, Milli Kültürlerini geliştirmek, inanç mekanizmasını daım kılmak, Ahıska Vatandaş ile ilgilerini sürdürmek, Türkiye'de ve Dünyanın her yerinde olursa olsun, Ahıska Türkleri Merkezlerinin sistematik bir şekilde olumlanmasında yana, kendi aralarında birliğin ve beraberliğin oluşumunda kuvvetliliği sağlamasıdır» dedi.

Gebze Ahıska Türkleri Dernek yönetim kurulu Başkanı Aziz Aziz ise, kendilerine 1996'dan beri Ana yurtlarından Ata Yurtlarına serbest göçle gelen Ahıskaların Gebze'de 160 aile kadar oldukları, fakat 1938 kadar Türkiye'ye, Sovyet zulminden kaçarak Posof'a, Kars, Artvin, Erzurum, Muş, Ağrı, Kayseri, Bursa'ya ve oradan da Gebze'ye gelecek yerleşen binlerce Ahıskalının ikamet ettiklerini ve onlar için o kadarlıklarından bahsetti. Başkan Aziz daha sonra sözlerini şöyle sürdürdü: «70 yıl sonra Türkiye'mize gelip iki kardeşin çocuklarının birbirlerini buldukları mutluluğunun yanı sıra, En büyük zenginliğimizin Ata yurdumuzun resmen vatandaşımız ALLAH'ın izni ile, Gebze'deki Ahıska Türkleri kardeşlerimizin de artık bundan sonra önce Gebzeliliği ve Gebze'mizin gelişmesi için, her kes kendi alanında vazifelerini yaptıklarını, Dünyanın 10 ülkesine dağılan ve dağıtılan Ahıskalı Müslüman Türk Kardeşlerimizin (nüf: 550.000) unutmamamız gerekir. Bu nedenle kurulan ve tüm Ahıska Türkleri'nin çatı örgütü olan DATÜB'in kurucularına, mevcut yönetimine ve Genel Başkanı Ziyatdin İsmihanoglu Kassanov'a ve geçen hafta düzenlenmiş olduğumuz olağan genel kurul seçimine katılmaya sağlayan Prof.Dr.Ilyas Doğan'a Gebze'deki Ahıska Türkleri kardeşlerimiz adından saygı ile selamlarını iletiyorum» dedi

Қамқорлық

Алматы облысы Қарсаы ауданы М.Маметова атындағы орта мектепте 2013 жылдың 10 қаңтары мен 10 ақпаны аралығында жыл сайын өтетін «Қамқорлық қайырымдылық республикалық акциясы ұйымдастырылды.

Акция ауылдың кәсіпкерлері Эибов Садыр, Райымқұлова Айсулу және Установ Ардақ сынды жеке кәсіпкерлер қатысып, отбасы жағдайы төмен, көп балалы және жартылай жетім отбасынан шыққан 15 оқушыға қалың сырт қимдер мен аяқ киім, қажетті оқу құралдарын тарту етті.

Осы аталған кәсіпкерлер ішінде өсіресе Эибов Садыр үнемі мектеп өміріне арала-

сып, көмегін аямай келеді. Атап айтқанда мектебінде 2008-2009 оқу жылында оқу бөлмелерінің жетіспеуіне байланысты 2 сынып бөлмесін қажетті құрал-жабдықпен қамтамасыз етті. Мектебінде оқитын түрік өлдерінің балаларына үнемі көңіл бөліп қосымша түрік тілі сабақтары өтуіне ықпал жасады. Қазір түрік тілі пәнінен маман Иргареев Амангелді сабақ береді.

2011 жылды Садыр мырза DATÜB координаторы болып тағайындалып іс-сараптама көп шығатын болды. Алайда аталмыш акцияға оның жұбайы Роза Эибова қатысып, қолдауын көрсетті. М.Маметова атындағы мектеп ұжымы атындағы Эибовтар отбасына алғыс айтамыз.

Жеңісүл ИРГАРЕЕВА



“Ахыска”

ASTANA INVEST 2013 IV. ULUSLARARASI YATIRIM FORUMU MAYIS'TA ASTANA'DA GERÇEKLEŞECEKTİR



24.Mayıs.2013 tarihinde Astana'da Bağımsızlık Sarayı'nda VI.Astana Ekonomik Forumu kapsamında Astana Invest 2013 konulu IV. Uluslararası Yatırım Forumu gerçekleştirileceği bildirildi.

Forum, Kazakistan'ın 50 rekabetçi ülke arasına girme stratejisi kapsamında, Astana - Kazakistan'ın Başkenti markası dünya pazarlarında yaratma ve tutundurmayla birlikte Kazakistan'daki yatırım ortamının

daha fazla iyileştirilmesi ve yerli, yabancı yatırımların şehir ekonomisini geliştirme teşvik etme konularını tartışmak amacıyla düzenlenecektir. Forum programında Kazakistan'ın başkentinde iş yapma koşullarıyla ilgili konular, hükümetçe yatırımlara sağlanan destekler ve hızlandırılmış sanayi ve yenilikçi gelişim konusunda devlet programları hakkında genel oturum ve yuvarlak masa toplantılarının yapılması öngörülmektedir.

Astana Invest 2013 katılımcılarına belirli yatırım projelerinin yanı sıra ekonominin çeşitli sektörlerinde kamu özel sektör ortaklığı uygulamaları için planlanan projeler de sunulacaktır.

2012 yılında düzenlenen Astana Invest 2012 forumunda 7 tane işbirliği konusunda mutabakat zaptı imzalanarak 1 tane yatırım teklifi alınmıştır.

(www.bnews.kz)

KAZAKİSTAN TOYOTA ARAÇLARININ ÜRETİMİ İÇİN 35 MİLYON DOLAR YATIRIYOR

Kazak Otomotiv Birliği Başkanı Andrey Lavrentiyev, Kazakistan'da yapılan Toyota projesine Kazakistan Hükümeti'nin 35 milyon dolar yatırım yapacağını açıkladı.



Basın toplantısında Andrey Lavrentiyev "Bu, kaynak ve boya teknik işlemleriyle birlikte kaynak hattı, boya hattı ve son montaj işlemlerinden oluşan oldukça büyük bir projedir. Bu projeye Kazakistan tarafından 35 milyon dolar yatırım yapılacaktır" diye konuştu.

(www.bnews.kz)



LUKOİL FABRİKASI KAZAKİSTAN'DA YILDA 100 BİN TON MADENİ YAĞ ÜRETECEK

LUKOİL sözcüsü Vladimir Semakov, LUKOİL şirketinin Kazakistan'da madeni yağ üretecek bir tesis inşa ederek yılda 100 bin ton üretim yapmayı planladıklarını bildirdi.

Ürün yelpazesi geniş olmayıp her türlü taşıt ve teknik araçlar için motor ve endüstriyel yağlardan oluşacağı belirtilen LUKOİL sözcüsü, "Rusya'da bulunan LUKOİL tesislerinden hammaddenin taşınması lojistik açıdan karlı olmayacağından dolayı Kazakistan'daki tesis için hammadde muhtemelen Kazak rafinerilerinden satın alınacaktır" diye konuştu.

LUKOİL temsilcileri bu projenin daha ilk aşamasında olduklarını ve uygulanmasının ne kadara mal olacağını bilmiyoruz diyerek Kazakistan'daki tesis inşaatı için gerekli finansmanın tam miktarını açıklamaktan kaçındılar.

Daha evvel LUKOİL Başkanı Vagit Alekperov tesisin Kazakistan'da kurulması konusunda Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev ile konuştuğu ve LUKOİL'in teklifinin Cumhurbaşkanı tarafından anlaşılacağı bildirildiği destek gördüğü bildirilmiştir.

(zakon.kz)

(kapital.kz)

KATIAD HABER

22 февраля 2013
ahiska60@mail.ru **3**

TÜRKİYE İLE ATIRAU EYALETİ ARASINDA TİCARİ İŞBİRLİĞİ KONUSUNDA ANLAŞMALAR YAPILDI

Atrau Valiliği, Atrau Eyalet Valisi Bahtıkoca İsmahmetov başkanlığında heyetin Türkiye'yi ziyaret ettiğini bildirdi. Heyetin İstanbul Valisi Hüseyin Avni Mutlu ile görüşmesinde İstanbul ile Atrau eyaleti arasında işbirliği konuları ele alındı.

İstanbul'daki temaslardan sonra Atrau heyeti Türkiye'nin İstanbul'da son ikinci sanayi merkezi olarak bilinen Kocaeli İl'i ziyaret etti.

Kazakistan'ın Ankara Büyükelçisi Cansiyit Tümebayev'in de katıldığı görüşmelerde Atrau heyeti Kocaeli İl Vali Yardımcısı Ali Sözen, Türkiye Cumhuriyeti Dış Ekonomik İlişkiler Konseyi DEİK, Kocaeli İl Ticaret Odası, Türkiye İş Adamları ve Sanayiciler Konfederasyonu TUSKON yetkilileri ile bir araya geldi.

Görüşmelerde Atrau Eyalet Valisi Bahtıkoca İsmahmetov, Cumhurbaşkanlığı Nurlan Nazarbayev'in başkanlığında

Kazakistan'ın dış politikası ve ekonomisinde önemli reformlar gerçekleştirildiğini ve ülkedeki yatırım yapılabilecek alanlar ve somut yatırım projeleri, Rusya, Belarus ve Kazakistan'ın kurdukları Gümrük Birliği'nin Türk işletmelerini için sağladığı imkanlar hakkında bilgi verdi.

Atrau Eyalet Valisi Bahtıkoca İsmahmetov'un DEİK Kazak-Türk İş Konseyi Başkanı Mert Sarı ile Türkiye İşadamları ve Sanayici Konfederasyonu Başkanı Rıza Meral ile işbirliği protokollerini imzaladığı bildirildi.

Kocaeli İl'in sanayi işyerlerini gezerken Atrau Eyaleti'nin ilgi alanına giren ürünleri üreten tesisler hakkında bilgi edinen Bahtıkoca İsmahmetov, ne tür işletmelere ilgi duyduklarını dile getirdi.

Bugünlerde Atrau Eyaleti'nde 44 Türk şirketi ile Kazak-Türk okulu faaliyette gösterilmektedir.

(zakon.kz)



Ulaştırma Bakanlığı'nda Almatı'nın dışında inşa edilecek yeni bir havaalanı için arsa seçimi çalışmalarını finansman tahsisinin görüşüldüğü bildirildi.

Kazakistan Ulaştırma ve Haberleşme Bakanı Askar Cumagalıyev'in bloguna gelen soruda Almatı'da yeni havaalanının inşa edilip edilmeyeceği soruldu.

1935 yılında işletmeye açılarak o dönemde şehir dışında bulunan Almatı'nın uluslararası havaalanı bugünlerde artık şehrin sınırları içinde bulunmaktadır. Ulaştırma ve Haberleşme Bakanı blogunda, "ALM Group'un (Malezya) hazırladığı Almatı Eyaleti Kapsayıcı kenti yakınlarında yeni bir uluslararası havaalanının inşası konseptini incelemek üzere Bakanlıkça bir dizi toplantı gerçekleştirildi. Mevcut havaalanının elverişsiz bir yerde (sonbahar ve kış mevsimlerinde sürekli sis) bulunmasından dolayı halihazırda yeni bir havaalanı için Almatı yakınlarında uygun bir arsa araştırmasının yapılması için kaynak tahsis edilmiş söz konusudur" diye yazdı.

(gazeta.kz)

AL FARABI ÜNİVERSİTESİ'NDE TÜRK KÜLTÜR GÜNLERİ BAŞLADI



Al Farabi Üniversitesi Şarkiyat Fakültesi Türkoloji Bölümü ve Almatı Türkiye Türkçesi Eğitim Merkezi işbirliği ile Al Farabi Üniversitesi Şarkiyat Fakültesi'nde düzenlenen Türk Kültür Günleri 18.Şubat.2013 Pazartesi günü yapılan açılış toplantısı ile başladı. Toplantıya katılan TC Almatı Başkonsolosu Sn. Sadık Ayvazlı bir dizi öğrenimin sadece o dilin sözcüklerini ve gramerini öğrenmekten ibaret olmadığını, aynı zamanda o dilin konuşulduğu ülkenin kültürünü de öğrenmek olduğunu belirtti.

Bunun gibi Türk Kültürü'nü tanıtmaya yönelik etkinliklerin çok önemli olduğunu vurguladı ve Türk Kültürü Günü'nün hazırlanmasında emeği geçen fakülte ve Türkiye Türkçesi Öğretim Merkezi yetkililerine teşekkür etti.

Daha sonra Şarkiyat Fakültesi Dekan Yardımcısı bir konuşma yaptı. Türk Kültür Günleri açılış töreninde KATIAD Genel Sekreteri Ömer Yalçınkaya da hazır bulundu. Konuşmaları takiben Türk Yemek Kültürü sunumu yapıldı ve ardından Türk yemek ve tatlılarından çeşitler davetilere ikram edildi. İkrandan sonra Anadolu Kartalları adlı Türk filminin gösterimi yapıldı.

Türk Kültür Günleri kapsamında gerçekleştirilecek diğer etkinlikler aşağıdaki gibidir:

19.Şubat.2013 Salı günü 10:00 - 12:30 Türkiye'nin tarihi ve turistik yerlerinin tanıtımı ve Fetih 1453 filminin Gösterimi 20.Şubat.2013 Çarşamba günü 10:00 - 12:30 Türk el sanatları ve giysileri sergisi ve uygulamalı el sanatları çalışmalarının ardından Eşkya filmimin gösterimi 21.Şubat.2013 Perşembe günü 10:00 - 12:30 Türkçe öğrenen öğrenciler ve kursiyerler tarafından Türkçe şarkılar ve şiirler okunmasının ardından Aşk Tesadüfleri Sever filminin gösterimi.

(katiad sekreteryesi)

KAZAKİSTAN'DA İDARİ İLE TRAFİK POLİSİNİN BİRLEŞTİRİLMESİ PLANLANIYOR



Çarşamba günü düzenlenen Parlamento'nun alt kanadı olan Meclis toplantısı sırasında Kazakistan İçişleri Bakan Yardımcısı Yerlik Kenebayev milletvekillerinin sorularına cevap verirken Kazakistan'da idari ve trafik polis teşkilatlarının birleştirilmesi planlandığını dile getirdi.

"Geçen yıldan beri Pavlodar ve Cambıl Eyaletlerinin idari ve trafik polislerini birleşmeleri konusunda bir denemeye uyguluyoruz. İdari polisimiz kendilerine bağlı olan sitede suç tespitini yaparken, trafik polisimiz ise sadece trafik kazalarıyla ilgileniyordu. Bundan dolayı aralarında anlaşmazlıklar doğuyordu. Yapılan denemede, trafik polisininin trafik kuralları ihallerinin yanı sıra sorumlu olduğu yerleşim merkezinde diğer yasa ihallerini de önemesi, idari polisin de, özellikle trafik polisininin olmadığı kırsal kesimde trafik kurallarına uyulmasını kontrol etmekle yükümlü olması olumlu bir netice getirdiğini görüyoruz" diye konuşan Bakan Yardımcısı bu uygulamaya diğer eyaletlerde de geçeceklerini dile getirdi.

(www.bnews.kz)

ALMATI HAVAALANININ ŞEHİR DIŞINA TAŞINMASI PLANLANIYOR

Ulaştırma Bakanlığı'nda Almatı'nın dışında inşa edilecek yeni bir havaalanı için arsa seçimi çalışmalarını finansman tahsisinin görüşüldüğü bildirildi.

Kazakistan Ulaştırma ve Haberleşme Bakanı Askar Cumagalıyev'in bloguna gelen soruda Almatı'da yeni havaalanının inşa edilip edilmeyeceği soruldu.

1935 yılında işletmeye açılarak o dönemde şehir dışında bulunan Almatı'nın uluslararası havaalanı bugünlerde artık şehrin sınırları içinde bulunmaktadır. Ulaştırma ve Haberleşme Bakanı blogunda, "ALM Group'un (Malezya) hazırladığı Almatı Eyaleti Kapsayıcı kenti yakınlarında yeni bir uluslararası havaalanının inşası konseptini incelemek üzere Bakanlıkça bir dizi toplantı gerçekleştirildi. Mevcut havaalanının elverişsiz bir yerde (sonbahar ve kış mevsimlerinde sürekli sis) bulunmasından dolayı halihazırda yeni bir havaalanı için Almatı yakınlarında uygun bir arsa araştırmasının yapılması için kaynak tahsis edilmiş söz konusudur" diye yazdı.

(gazeta.kz)

22 февраля 2013
ahiska60@mail.ru **4**

Dünya Ahıska Türkleri Birliği, Yöneticileri Türk Parlamento Birliği Başkanı Nevzat Pakdil'i ziyaret ettiler.

PAKDİL, "AHISKA TÜRKLERİNİN VATANLARINA DÖNÜŞ YOLUNDAKİ ENGELLER KALDIRILMALI"

"AHISKA TÜRKLERİNİN VERDİĞİ VATAN VE HUKUK MÜCADELESİNE HERKES DESTEK VERMELİDİR"

Ahıska Türklerinin vatanlılık sebebiyle ciddi sıkıntılar çektiğini, bu durumu yakinen takip ettiğini ve sıkıntılarını bildiren Türk Parlamento Birliği Başkanı Nevzat Pakdil, "Bir milletin haklarıyla, hukukla ve doğru şekilde, en anlamlı şekilde ilgilenmek gerekiyor. Ahıska Türklerinin vatanlarına dönüş yolundaki tüm engeller kaldırılmalıdır. Bu bir insan hakkıdır. Ahıska Türklerinin verdiği vatan ve hukuk mücadelesine herkes destek vermelidir" dedi.

Dünya Ahıska Türkleri Birliği Yöneticileri ve Üyeleri; Prof. Dr. İlyas Doğan, Sadır Eibov, Prof. Dr. Hamit Hancı, Av. Cahit Doğan ve Hayati Başaran, Türk Parlamento Birliği Genel Başkanı ve Kahramanmaraş Milletvekili Nevzat Pakdil'i makamında ziyaret ederek, Ahıska Türklerinin sorunlarını dile getirdiler ve çözüm yolları konularında desteklerini istedikler.

Söz konusu Konferans Bildirisi özetle: (Daha önceden sürgün edilmiş halklara mensup kişilerin gönüllü olarak geri dönme hakkı vardır. Bu hak, transit geçiş güvencesi alınmasını, kendilerine ait malvarlığının yasaklanmamış kısmını birlikte götürmelerini ve tarihi vatanlarında birleşmeleri için yardımcı da kapsar) şeklindedir. Fakat aynı kadar Ahıska Türklerinin dönüşlerine ciddi sıkıntılar yaşanmaktadır. Bizim burada yapmamız gereken ulus-

Dünya Ahıska Türkleri Birliği Uslu'yu ziyaret etti

Dünya Ahıska Türkleri Birliği Yöneticileri ve Üyeleri; Prof. Dr. İlyas Doğan, Ziyattin Kassanov, Sadır Eibov, Prof. Dr. İlhan Yıldız, Prof. Dr. Hamit Hancı, Prof. Dr. İbrahim Ağara, Adalet Kahvecioğlu, Av. Cahit Doğan makamımızda ziyaret ettiler.



PAKDİL'E ZİYARET

olarak dönem içerisinde uluslararası toplumun dikkati eski Yugoslavya ve eski Sovyetler Birliği'ndeki şiddetli uyuşmazlıklara odaklandı için, Ahıska Türkleri konusu bu dönemde hemen hiç dikkati çekmemiştir. 1996 Mayıs'da "Bağımsız Devletler Topluluğu ve Alakalı Komşu Devletlerdeki Mülteciler, Yerinden Edilmiş Kişiler, Diğer Gönülsüz Yerinden Edilmiş Kişileri ve Geri Dönenlerin Problemleri Hususundaki Bölgesel Konferans" Bağımsız Devletler Topluluğundaki istekleri dışında yerinden edilen insanlar, mülteciler ve geri dönenlerin problemlerinden bahsedilmektedir.

Söz konusu Konferans Bildirisi özetle: (Daha önceden sürgün edilmiş halklara mensup kişilerin gönüllü olarak geri dönme hakkı vardır. Bu hak, transit geçiş güvencesi alınmasını, kendilerine ait malvarlığının yasaklanmamış kısmını birlikte götürmelerini ve tarihi vatanlarında birleşmeleri için yardımcı da kapsar) şeklindedir. Fakat aynı kadar Ahıska Türklerinin dönüşlerine ciddi sıkıntılar yaşanmaktadır. Bizim burada yapmamız gereken ulus-

arası kamuoyunda bu insanlarının içinde bulunduğu durumu çok iyi bir şekilde gündeme getirmemizdir. Türk Parlamento Birliği olarak yapılacak çalışmalara destek olmaktan mutluluk duyacağım."

7 BİN 500 AHISKA TÜRKÜ AİLESİ, GÜRCİSTAN'DAN HABER BEKLİYOR

Ahıska Türklerinin vatana dönüşünün Gürcistan tarafından 1999 tarihinden beri türlü sebep ve bahanelerle engellendiğini belirten Dünya Ahıska Türkleri Birliği Başkanı Vekili Prof. Dr. İlyas Doğan, "Vatana dönüş için başvuran 7 bin 500 ailenin dosyası çocukları bile ikna etmekten uzak bahanelerle gereği yapılmamaktadır. Biz Ahıska Türklerinin sorunlarını çözebilmek için 9 ayrı ülkede yaşamakta olan halkımız bir platformda buluşturmak için çalışmaları yapıyoruz. Bu hedeflere ilgi duyan ve yüreğinde vatan sevisi olan Ahıska Türklerinin insan haklarına saygı gösterilmesine caba harcayan herkesi bizimle aynı çatı altında birleşmeye çağırıyoruz" dedi.



Dünya Ahıska Türkleri Birliği Başkanı Vekili Prof. Dr. İlyas Doğan, dernek çalışanları ve Ahıska Saygı anıtı yaptı. Başbakan Sayın Recep Tayyip Erdoğan'ın da katılımıyla "Ahıska Kasabasının ve Anıtın" açılışını gerçekleştirmeyi düşünüyoruz. Programlarımızda sizleri de aramızda görmek isteriz." dedi.

Gürcistan Başkanı Türkiye'yi ziyaret edecek ve bizlerle kendisini takip etmeye çalışacağız. Ahıska Türklerine çifte vatandaşlık verilmesini istiyoruz." dedi.

Doğan, Dünya Ahıska Türkleri Birliği olarak Bolu'da yapılan toplantının benzerini izmit'te yapmayı planladık-

Azerbaycan'da yaşayan 1410 Ahıska Türkü ile başvuruyu Gürcistan makamlarına ulaştırdıklarını belirten Dünya Ahıska Türkleri Birliği Başkanı Prof. Dr. İlyas Doğan, "Bizim en büyük sorunumuz sizlerin de yakından takip ettiği gibi vatandaşlık konusudur. Gürcistan Başbakanı Türkiye'yi ziyaret etti ve bizlerle kendisini takip etmeye çalıştı. Ahıska Türklerine çifte vatandaşlık verilmesini istiyoruz. Fakat çifte vatandaşlık konusunda bazı sıkıntılar da olabilmektedir. İnsanlarımızın sıkıntılarını gündemde tutmak için dergiler çıkarıyoruz, konferanslar düzenliyoruz" dedi.

Doğan, Dünya Ahıska Türkleri Birliği olarak Bolu'da yapılan toplantının benzerini izmit'te yapmayı planladıklarını da sözlerine ekleyerek "İzmir ilimizde Derneğimiz tarafından Ahıska Kasabası ve Ahıska Saygı anıtı yaptı. Başbakan Sayın Recep Tayyip Erdoğan'ın da katılımıyla "Ahıska Kasabasının ve Anıtın" açılışını gerçekleştirmeyi düşünüyoruz. Programlarımızda sizleri de aramızda görmek isteriz." şeklinde konuştu.

bizimde programlarımızı uyar ise katılmaya çalışacağım. Ayrıca, Milli Eğitim Bakanımız Sayın Nabi Avcı ve TRT Genel Müdürümüz Sayın İbrahim Şahin'le görüştim. Yapımcı bulunması halinde "Salkım Söğütlerin Gölgesinde" kitabının "Schindler'in listesi" gibi bir göç filmi olarak dizi haline getirilmesi konusunda bir çalışma başlattım. Kitabı inceleyen kimi senaristler de bu kitaptan senaryo çıkabileceğini söylediler. Şimdi TRT ve Milli Eğitim Bakanından gelecek cevaplar bekleniyor. Bunu da sizlere müjdelmiş oluyum" dedi.



взять с собой все лично принадлежало им ценности: деньги, домашние вещи, одежду, посуду, домашний и сельскохозяйственный инвентарь и запас продовольствия - до 1000 кг на семью. Затем перечислялось то, что передается во владение и использование новым хозяевам, заселившим эти земли (сельскохозяйственный инвентарь, пастбища, сады, продовольствия, скот и оставшееся имущество), совершенно бесплатно. Эшелоны товарных вагонов с забитыми досками окнами увозили людей с их родины... В никуда... Переселение оставило огромный

Здесь в 1949 году я пошел учиться в среднюю школу. В 1958 году я окончил ее на «отлично». Поступил в Алматинский педагогический институт на биологический факультет. Сейчас этот вуз переименовали в Казахский национальный педагогический университет имени Абая. С 1963 по 2008 год я работал учителем в средней школе. Мой педагогический стаж составляет сорок пять лет.

Ұстаздық еткен жалықпас үйретуден балаға

Валиев Шахпендер Ағаулы 1942 жылы Грузин Республикасы Ахалкалак ауданының Еричча ауылында дүниеге келген. Әкесі 1941 жылы Ұлы Отан соғысына қатысқан. Отбасы 1944 жылы басқа ағайындарымен бірге Қазақстанға жер аударылған. Түлкібас ауылындағы №343 мектепті бітірген соң, 1962 жылы Тәжікстандағы Ленин атындағы университеттің химия пәнінің мұғалімі мамандығын бітіріп шықты. 1969 жылдан 2008 жылға дейін қазақтың біртуар батыры Бауыржан Момышұлының атымен аталатын мектепте 40 жылға жуық жастарды білім нәрімен сусындатып, дәріс берді. Осы уақыт арасында 1976 жылы Д.И. Менделеев атындағы Бүкілодақтық Олимпиаданың жеңімпазы, 1973 жылы Бүкілодақтық социалистік жарыстың жеңімпазы болды. 2004 жылы Қазақстан Республикасына еңбек сіңірген қызметкер атағына ие болды. Валиев Шахпендер Ағаулы көп жылдардағы жемісті еңбегі үшін 2 рет Қазақстан Республикасы білім министрлігінің мақтау грамоталарымен марапатталған.

ДОРОГА В НИКУДА...

Депортация турок-ахыска из Грузии оставила глубокий отпечаток в памяти народа и горечью отразилась на его дальнейшем существовании. Турки-ахыска, выброшенные в степи, лишённые крова и имущества, вынуждены были начинать все с нуля. Многие люди до сих пор не могут исправить свое положение. Навечно было бы надеяться, что насилие, которому подверглись турки-ахыска и другие народы в годы войны, изгладилось в памяти самих репрессированных, их детей, внуков и правнуков...

Сегодня я хочу познакомиться наших читателей с человеком, детство которого пришлось на тяжелые военные годы и депортацию. Амосан Сариевич Чалабов всю жизнь проработал педагогом, у него богатый жизненный и профессиональный опыт, которым он с удовольствием делится с подрастающим поколением.

Амосан Сариевич Чалабов:
- Я родился в местности Ахыска Грузинской Республики в 1939 году. Сейчас проживаю в селе Касымбек Жамбылского района Алматинской области. Моя семья, как и многие другие семьи турок-ахыска, была выслана по приказу Сталина из Грузии в 1944 году. Мне в то время было почти пять лет. К началу ноября 1944-го все районы Ахыска блокировали войска. Там объявили военное положение, и в ночь с 14 на 15 ноября началась депортация.

Нас больше месяца везли в эшелонах — по 8-10 семей в товарном вагоне — через Сибирь и Каспий. По дороге в основном, старики, женщины и дети умирали от голода и холода. На станциях оставались сотни трупов. Нас, турок-ахыска, депортировали в Среднюю Азию, где мы трудились в основном на хлопковых полях. Вместе с нами в течение 10 дней вывелили курдов, грузин-мусульман и живших в этих районах представителей ряда других мусульманских народов. В своем постановлении И.В.Сталин разрешил переселенцам

след в памяти турок. Мы, очевидцы, до сих пор не можем забыть все пережитое. На наших глазах выступают слезы, когда мы вспоминаем события тех лет. В то время мужская половина населения находилась на фронте, защищала страну от фашистов. А женщины, старики и дети были высланы в степи Средней Азии.



Валиев Шахпендер Ағаулы жанұясында жұбайы Валиева Шынар екеуі 3 ұл, 2 қыз тәрбиелеп өсірді. Олардан 9 немере сүйіп отыр.

Знание истории своего народа, его прошлого — это долг каждого турка-ахыска. Но, к сожалению, такую информацию сейчас очень сложно найти или практически невозможно. В учебниках по истории эта тема не раскрывается. Авторы не считают это важной информацией. Интернет же не всегда содержит достоверные факты. Вопросов, связанных с этими историческими событиями, больше, чем ответов. Я хочу выразить свою благодарность редакции газеты «Ахыска», что она периодически, со слов очевидцев, доносит нашу историю до молодого поколения.

По приезде в город Алматы нашу семью направили в поселок Касымбек Жамбылского района, где мы по сей день, вот уже шестьдесят восемь лет, проживаем.

Зейнаб АЛИЕВА

я выполнил. Несколько лет я был депутатом, был заместителем акима Жамбылского района. Более тридцати лет я возглавлял президентские и парламентские выборы.

Начиная с первых выборов Президента Республики Казахстан, я являлся председателем избирательной комиссии. Мне еще хотелось бы отметить то, что одна из улиц нашего поселка Касымбек названа в честь моего отца — Сари Чалабова. Заслуги моего отца перед государством были большие. Я всегда стремился быть достойным сыном своего отца, благодаря своему усердному труду я достиг поставленной перед собой цели. Нас в семье было пять братьев, двоих, к сожалению, уже нет в живых. Сейчас нас три брата, двое из них проживают в Алматы. Оба пенсионеры и находятся на заслуженном отдыхе.

Хочу выразить свою благодарность Зиятдину Исмихановичу Касанову за то, что он возглавляет Всемирную ассоциацию турок-ахыска и работает на благо своего народа. Дай Аллах ему крепкого здоровья и долгих лет жизни.

Түлкібас аудандық түрік этномәдени орталығының төрағасы Ж. АБИЛОВ
Түлкібас аудандық түрік этномәдени орталығының ақпарат комитетінің төрағасы: Н. БАЙРАМОВ

Гожалығ
Еримез аяғым, титриер дизим. Мәни гочалмышам, не замандымы. Яхыны, узағы тор гөрер гөзүм, Мәни гочалмышам, не замандымы. Гөйшиер үрөим, ята билмерөм, Ериб, яйриб чата билмерөм. Көлдөн учты сонам, тутта билмерөм, Мәни гочалмышам, не замандымы. Гар кими агарды башымда сачым, Отура билмерөм бүкүлмөз дизим. Вәдө долса бир гүнү үкпәнер көчүм, Мәни гочалмышам, не замандымы. Ағзымда галмайыб отыз ики диш, Ордум оймағ олүб ювалярй гуш. Кечирдим гүнәер бир кечлиг душ, Мәни гочалмышам, не замандымы. Жаваныдым дагы-дашы кәзәрдим, Соңа кими көлдән-көпә үзәрдим. Кәрдүими бир чиндия дүзәрдим, Мәни гочалмышам, не замандымы. Инчәлиб бәдәним тутмүер көмәр, Ағзымдаки ашым олүбү зәкәр. Яраднанн диләк дилер, Шахпәндәр Мәни гочалмышам, не замандымы.

Осы күндері Қазақстанда тұрған халықтардың барлығы қазақ тілін үйренсін, сөйлесін деген пікірлер айтылып жатыр. Шындығында да қайда тұрсаң сол жер сенің Отаның. Сол халықтардың бірі Ахысқа түріктері. Олар 70 жылға таяу Қазақстанда тұрып жатыр. 1944-ші жылы туылған сәби міне 68 жасқа жетіп отыр. Олай болса оның туған жері Қазақстан. Қазақстан оның Отаны. Туған жері. Туған жер әрқашан ыстық екендігі әркімге мәлім. Туған жер ыстық болса, оның тілі де ыстық болады, әрі құрметті. Ахысқа түріктерінің Аслы Осман, Фадли Али сияқты тіл ғалымдары, Қазақбай Касымов сияқты шешендері ізбасарлары Камалов Юсубали, Құрбанов Апапаша, Севиль Пүриева, Аївазхан Гасанов сияқты жас мамандар қазақша оқып жетілгендерді былай қойғанда мектеп жасындағы балалардың 99% қазақ тілінде оқып үйренуде. Оларды былай қойғанда қазақ халқының ауыз әдебиетін жан тәнімен сүйіп оқытын ақсақалдарымыз да баршылық. Олардың бірі Шымкент қаласының тұрғыны зейнеткер Рұхсат Османұлы Гасымов.

Сексеннен асқан дарынды зейнеткер

Рұхсат Османұлы Гасымов жасының 80-нен асқанына қарамастан қазақ ауыз әдебиеті кітаптарын қолынан тастамай оқып келеді. Біз онымен сұхбаттасқанымызда бір сөзінде былай деген еді: «Мен түрік, өзбек, өзбек, орыс халықтарының ауыз әдебиеттерін сүйсіне оқимын. Неге екенін білмеймін қазақ ауыз әдебиетін ерекше сүйімін. Өйткені әрбір сөзі терең мағыналы».



«Ақсақал елдің қазынасы»

Рұхсат Османұлы 1930—шы жылы Грузияның Аспинза ауданы Тазаккой ауылында туылған. 1944-ші жылы жетпіс жасында бастап Шымкент облысы Қызыл Октябрь колхозындағы қазақ ауылына паналады. Тез арада қазақ тілін үйренді. Мектепке кеші барса да 1957-ші жылы 10-шы сыныпты ойдағыдай бітірді. Одан соң тік дәрігерлік мамандығын алды. Халыққа адал, мінсіз қызмет етті. Зейнеткер болған соң ардагерлер үйіне жиі-жиі барып тіл ауырғандарды емдеп отырды. Әрі ауыз әдебиетіне байланысты нақыл сөздерді айтып көпшілікті риза етіп отырды. Егер шымкент қаласындағы ардагерлер үйіне жолыңыз түссе

көң дәліздегі құрмет тақтасында ардагерлердің суреттерін көресіз. Сөз жоқ көзіңіз жарқын жүзді, ақ сақалды Рұхсат мырзаның суретіне түседі. Оның алған алғыс хаттары да осында сақталып жатыр. Рұхсат ақсақал әзіл ұсқақты да ерекше сүйеді.

Бір жылы Сарыағаш ауданының Шипажайында демалып жатқанда бір кісі келіп: «Ақсақал, көпті көрген адам сияқты көрінесіз. Маған бір бата беріңіз дейді. Сонда Рұхсат оған күле қарап: «Менің батам дарынды. Сіздің ақшаңыз оған жете қоярма екен дейді. Өлгі жігіт басын алға қарай бір ізеп, көрерміз деп күлімсітті. «Ал онда менің батам саған дарысың тыңда, - деп екі қолын ашып:

Бирмиллә иррахим иррахим Биқ таудан асыңыз Жүзө жетсін жасыңыз, Бақыт қонысін басыңа Жас қосылыс жасыңа, Жүрең жолың оң болсын Дастарханың мол болсын Денсаулығың зор болсын Бетіңнен күлкі кетпесін, Жүреңіңнен шаттық кетпесін Ұлың ұлықты болсын Қызың қылықты болсын!

Мұны тыңдаған әлгі жігіт, өзіндеп: «Бұл бата доллар болдығой деген екен. Американың жалған долларының маған көрегі жоқ. Өзіміздің қазақтың теңгесі болсын, - депті Рұхсат ақсақал күлімсіреп. Өзілге әзіл жарасар деген осы екен гөй. Сөйтсе Рұхсаттың танымаған әлгі жігіті қазақтың дарынды, өлем ақыны Мұхтар Шаханов екен. Ол Рұхсаттың қазақ тілінде мүдірмей таза сөйлегеніне қатты риза болып онымен бірге естелік ретінде суретке түскен екен.

Шындығында Рұхсаттың альбомындағы әр бір суреттің өз тарихы, өз орны бар. Рұхсат екінің бір суретті алып, мына шетте отырған қара тақия киген кісі менің жақын досым мамандығы төрапөвт Беғраді еді. Бір кездері Гиппократ антымызға лайық адал еңбек еттік. Енді міне бақытты заманда оның рахатын көріп бірге дем алдық деп екінің суретті көрсетті. Ол үшінші бір суретін көрсетіп мына екінің қатардағы басына шалапа киген жігіт, бірінші қатардағы бас киімсіз түскен

бойдақ келіншектен үйленді. Сонда мен оларға бата берген едім. Әрі келіншекке өкіл аға болдым деп өткенді еске ала отырып үшінші суретті де көрсетті маған.

Рұхсат ағай қазақ ауыз әдебиетін ерекше сүйеді. Оның айғағы «Жастарға насихат» кітабынан үзінділер, мақал мөтелдер.

Ауырып ем іздегенше, ауыр-майтын жол ізде: Жақсының аты өшпес, жаушының хаты өшпес; Көзі соқырмен дос болсаң да, көңілі соқырмен дос болма; Өдепті бала арлы бала, әдепсіз бала сорлы бала; Ұл бала қонысын, қыз бала өрісін; Жанған от төнді ысытады, жақсы сөз жанды жыптатады; Елің панаң, жерің анаң; Ел қариясы, елдің қазынасы; Қызыңды аңқаулығынан сақта, ұлыңды жалқаулығынан сақта; Ер жаңғылп қолға түсер, құс жаңғылп торға түсер.

Байлық мұра емес, көдейлік ұят емес. **Жұмбақтар:** Ағайынды төрт батыр, өзі бір шатыр. (үстел) Алты аяғы бар бөліңде таяғы бар, құйрығы бар құдайдан бұйрығы бар. (қолтаразы) Екі батыр бір үңірде жатыр. (тіл мен тіс) Кішкене тостаған көтері мені тастаған. (үзенгі) 12 анасы бар, 48 баласы бар. (12 ай 48 апта) Аяға шыдайды, таңқа шыдаймайды. (терезенің айнегі) Өзі азық, өзі қазық. (сәбіз) Есігі біреу, бөлмесі бесуе. (қолқап) Тау басына шоп шықты, бір шыққанда көп шықты. (шаш)

Рұхсат ақсақал басқа халықтардың өкілдерінің ауыз әдебиетін де өте жақсы сүйеді. Өзінбейжан халқының Аслы мен Керем, Лейла мен Мәжнүн, Ахысқа түріктерінің Хаста Асан, Ашық Шенлік және Ашық Гарип дастандарын

да өте жақсы біледі. (азербайжан тілінде)

Bad övledü əzəl baştan tanırım Çör çöp uğar yad ojağını yandırır Səhər durub ar nənüsün gözüməz Su təkər öz ojağını söndürür Uluğun coşa gələsə körük yağ olmaz Söyüti bar gəlirsə baxsə bar olmaz Zivil tapə olsa, küldən dağ olmaz Yel əsəndə alçaxlara endirir Abbas dedi bu sözdəri sərinənn Nənxi vurun suyu gələin dərinənn Səz bir olsa dağ oyağadag yərinənn El bir olsa, zərbi kəran sındırır.

Орны келгенде осындай тәрбиелік мағынасы бар мысалдарды жастарға үлгі ретінде көбірек айтады. Рұхсат ақсақалдың өзі де өлең жазудан халығар емес. Оның азербайжан тілінде жазған өлеңдерінен бірі:

Gözöli söyəsən gənc səğində Alma yanağ ağ buxağ ola Uzun boylu inca belli Zülfün dətdə bir gucax ola

Darinnan anlaya gədrini bila Əlində məhrəba istəkan silə Səkit dənşə alçaqdan gülə Geyinif təmiz bir insan ola

Oturuf duranda bilə mərfatı Əlində saxlaya ləzzət şərvəti Bəxanda föressən dünya ləzzəti Uzanif gəjələr gəj səvax olsa.

Осындай дарынды ақсақалдарымызды арқашан мақтан етеміз. Рұхсат ақсақал қалған өмірін халқына арнаған зейнеткер. Ол бір сөзінде: Кеңілім тола сөз сөйлемесем тұралмаймын, - деді. Шындығында халық ауыз әдебиетін өте көп білгендігі соншама, сөйлегенде сөзі тау булағындай сарқырап ағады. Тойлар, жиындарда жастарға нақыл сөздерді айтудан жалқылдайды. Бізде осындай дарынды зейнеткерлеріміз көп. Олар бойындағы алтын қазынасын жастарға берген сайын бере берсін дейміз. Ақсақал елдің қазынасы деп бекер айтылмаған.

Аллахкерди Гусейин оғлы Пүриев (Шымкент)

Пчеловодство как фактор развития сельского хозяйства Республики Казахстан

В семинаре приняли участие более 80 человек, 30 из которых с медицинским образованием. Участники прибыли из разных регионов Казахстана (Алматинской, Южно-Казахстанской, Восточно-Казахстанской, Северо-Казахстанской, Западно-Казахстанской и Жамбылской областей), России и Кыргызстана.

Открыли семинар президент Национального Союза пчеловодов Казахстана «Бал-Ара» Терещенко С.А., заместитель Председателя Ассамблеи народа Казахстана Карапетян А.М., кандидат наук, главный редактор журнала «Бджолярский Круг», почетный пасечник Украины Соломка В.А. и заведующий отделением апитерапии Национального научного центра «Институт пчеловодства им. П.И.Прокоповича» ААН Украины, врач высшей категории Пащенко А.А.

В рамках открытия семинара была организована выставка продуктов пчеловодства пасечников Алматинской области и выставка книг по пчеловодству. Семинар по апитерапии длился пять дней, каждый день после теоретических занятий проводились практические занятия, такие как пчелоужаливание, медовый массаж и др. 8 февраля участники семинара посетили единственный в г. Алматы медицинский центр апитерапии «АПИ+», которым руководит Имангалиева А.М.

В связи с реализацией Послания Президента Казахстана Н.Назарбаева «Стратегия — 2050» и в рамках подписанного меморандума о партнерстве и взаимодействии между Ассамблеей народа Казахстана и Национальным Союзом пчеловодов «Бал-Ара» в Алматы был проведен семинар на тему «Апитерапия. Продукты пчеловодства и Ваше здоровье».

Апитерапия — это использование продуктов пчеловодства: пчелиного яда, прополиса, маточного молочка, пыльцы, перги, пчелиного воска, меда и т.д., направленное на оздоровление и лечение заболеваний. Использование в лечении естественных продуктов пчеловодства с заложенными в них генетическими программами позволяет эффективно восстанавливать не только отдельные органы, но и целые системы организма.



По окончании семинара участникам были вручены дипломы «Киевского медицинского университета Украинской ассоциации народной медицины» и сертификаты Национального научного центра «Институт пчеловодства им. П.И.Прокоповича».

Одним из главных результатов семинара является решение самих участников — создание «Ассоциации апитерапевтов Казахстана». Поддержка со стороны государства отрасли пчеловодства предполагает воспитание подрастающего поколения в духе «культурно-семейного бизнеса», заклад-

ку общественных начал в области образования, здравоохранения, культурных инициатив, ответственности и сотрудничества в общественной жизни человека. Ни один из продуктов, предлагаемых учеными, не имеет больше научных обоснований и доказательств полезности и качества, чем продукты пчеловодства, поскольку их переработкой занимается сам биологический объект — пчелиный рой.

9 февраля прошел Первый конкурс пчеловодов Казахстана «Питные меда — 2013». Для проведения конкурса был приглашен председатель Гильдии медоваров Украины — Барабаш Василий Степанович.

Конкурс проводился в двух номинациях: «Ставленные меда» и «Вареные меда». В конкурсе приняли участие 14 пчеловодов из разных регионов Казахстана. На конкурс был заявлен 31 образец питных медов.

Председатель дегустационной комиссии — Терещенко С.А., президент Национального Союза пчеловодов Казахстана «Бал-Ара».

Члены дегустационной комиссии:

- Барабаш В.С., председатель Гильдии медоваров Украины;

- Соломка В.А., кандидат наук, главный редактор журнала «Бджолярский Круг»;

- почетный пасечник Украины; - Иорданиди Г.К., кандидат наук, член Ассамблеи народа Казахстана и Международной ассоциации греков, директор ТОО «Винья»;

- Нурадил Г.Н., вице-президент Национального Союза пчеловодов Казахстана «Бал-Ара»;

- Ташулуатов Б.Т., советник президента Национального Союза пчеловодов Казахстана «Бал-Ара».

В программу конкурса питных медов Казахстана «Питные меда — 2013» входило:

- дегустация питных медов дегустационной комиссией;

- подведение итогов, опре-

деление победителей; - награждение победителей;

- выдача сертификатов всем участникам конкурса «Питные меда — 2013»;

- мастер-класс «Нюансы процесса медоварения» - Барабаш В.С., Соломка В.А.;

- дегустация образцов участниками конкурса.

Председатель Гильдии медоваров Украины Барабаш В.С. поблагодарил за приглашение на столь знаменательное событие в истории пчеловодства Казахстана, а также отметил, что некоторые из участников со своими образцами могли бы получить высокие награды на международных конкурсах по медоварению.

Победители Первого конкурса питных медов Казахстана «Питные меда — 2013».

Номинация «Ставленные меда»:

1 место — Дундыч О.В.
2 место — Шулико М.М.

Номинация «Вареные меда»:

1 место — Губарев А.П.
2 место — Зыков А.Б.
3 место — Шулико М.М.,
3 место — Распопина Г.С.

В последний день начался семинар на тему: «Новые

технологии в пчеловодстве». В семинаре приняли участие пчеловоды из разных регионов Республики Казахстан.

На семинар был приглашен Комиссар Александр Данилович — кандидат биологических наук (энтомолог), почетный пасечник Украины. На семинаре был представлен очень обширный материал с презентациями и фото-видеоматериалами. В заключительный день семинара была проведена лекционная видеоконференция из Украины, которую провел заведующий отделом селекции и репродукции карпатских пчел НИИ пчеловодства Академии наук Украины, ученый-матковод, автор многих книг — Гайдар Василий Антонович. После ее окончания участники семинара были награждены сертификатами и провели круглый стол.

Задачи, поставленные в Послании Главы государства Н.Назарбаева по развитию сельского хозяйства и здравоохранения, напрямую зависят от развития пчеловодства в Казахстане. Ведь пчеловодство, как часть аграрного сектора Казахстана, обладает огромными экспортными возможностями и высоким потенциалом для внедрения инноваций.

Даурен ИБРАГИМОВ

В священный месяц Мавлид мы с председателем комитета религии ТЭК РК Фуатом Учаром посетили немало сел, стали участниками многих празднований. На этот раз путь наш лежал в успешную родную и близкую Южно-Казахстанскую область. Уже приближаясь к цели нашего путешествия — Тобейскому району, мы стали понемногу отогреваться от наших все не прекращающихся алматинских холодов. Этот дружелюбный край встретил нас, как всегда — улыбками и распахнутыми объятиями.

В Ленгере в день празднования Мавлида было многолюдно, впрочем, местные жители легки на подъем: всегда с удовольствием выходят из дома и с особой радостью, всем миром, участвуют в мероприятиях. Многие угощения для праздничных столов готовились прямо на месте, кое-что женщины приносили из дома. В приготовлении вкуснейшего национального блюда и неизменного атрибута каждого стола — халы — приняли участие Шафига Османова, Шушу Османова, Ардам Кулаева. Представительницы женсовета: Билора Османова, Гулчишак Дурушинова, Хурият Мамедова сами сервировали столы и руководили процессом. А главным поваром всего праздника стала Инюят Валыева.

Когда были окончены все приготовления, мусульмане всех национальностей разместились за щедро накрытыми столами. В большом зале гулко и оживленно раздавалось многоголосое эхо, однако все стихло как по мановению волшебной палочки, стоило только заговорить Фуату Учару. Председатель комитета религии ТЭК РК красноречиво рассказывал о Пророке Мухаммеде (с.а.с.), о его жизни и благих деяниях. Поддаваясь звукам его чарующего, мелодичного голоса, слушатели на мновение забывали, где находятся, и уносились каждый в свои воспоминания и мысли...



В каждый день —



С НОВЫМИ СИЛАМИ И СВЕЖИМИ ИДЕЯМИ



ТЭК Тобейского района ЮКО является одним из самых исполнительных, деятельных и дисциплинированных. Таким он не был сразу, это стало возможным только после того, как филиал возглавил Мухтамин Таиров. Равнение, проявленное им с первых дней руководства, до сих пор не ослабевает, и он каждый день с новыми силами и свежими идеями приступает к работе. Он сплотил вокруг себя отличную команду единомышленников, которые с высоко поднятыми головами шагают с ним плечом к плечу, в одном ряду. Всегда и во всех начинаниях его поддерживает семья: жена, дети, братья. Особо хотелось бы отметить Айдамира, Таира и Суммани Таировых, Айбазара Алиева, которые не только принимают активное участие во всех мероприятиях, но и зачастую являются их организаторами. Сыновья Мухтамина Таирова перестали быть просто его детьми, они уже давно самостоятельно

принимают решения и помогают отцу в нелегком труде на благо народа. Народ, в свою очередь, ценит эту заботу и внимание со стороны руководителя и служит ему верной опорой.

Хотелось бы еще раз отметить сплоченность жителей Тобейского района, которые на всех мероприятиях показывают пример дружбы и единства. То же самое мы наблюдали здесь недавно и на открытии офиса.

На мероприятия собираются все — от мала до велика. А для нас, гостей из Алматы, самым приятным стало внимание стариков, которые подходили к нам и говорили много согрешающих душ слов. Самые искренние пожелания из уст почтенных старцев звучали в адрес президента правления Турецкого этнокультурного центра РК Зиятдина Касанова, которые мы ему с удовольствием передадим.

Каждый раз, покидая этот райский уголок, мы оставляем там частичку

себя, но ровно до следующего раза, поэтому что знаем, что обязательно скоро вернемся сюда.

Неделей ранее Мавлид был проведен в селе Ынтымак в мечети, построенной Хейрулло Валиевым. Главными организаторами мероприятия выступили имам Жабраил Романов со своим

отцом Шакиром Романовым. Активное участие в проведении мероприятия приняли: Памбух Таирова, Фатима Бахачиева, Манзура Ахмедова, Гульетар Таирова, Гульханум Романова, Ханалы Халипов, Исмаил Романов. Открыл праздник чтением Корана главный имам турецкого этноса района Тасим Алиев.

Ровшан Мамедоглы



Поселок Бельбулак находится в Талгарском районе Алматинской области. На центральной площади поселковой территории расположены акимат, Дом культуры, мечеть и памятник погибшим в годы Великой Отечественной войны. В поселке проживают люди разных национальностей, среди них казахи, русские, уйгуры, немцы, украинцы, турки. До недавних пор поселок был окружен великолепными яблоневыми садами, о которых, к сожалению, сейчас остается только вспоминать...



«Язык есть вековой труд целого поколения»

Я хочу вам рассказать о школе №10 в этом поселке. К слову, в этой школе уже более 20 лет ведется турецкий язык. Как-то в Турецкий этнокультурный центр «Ахыска» на имя руководителя, З.И.Касанова пришло письмо от имени директора данной школы — Розы Хамралиевны Бараковой. Письмо содержало просьбу об открытии кабинета турецкого языка. Зиятдин Исмиханович Касанов, ознакомившись с письмом, пригласил к себе председа-

Алматинской области. Открытие в государственных школах кабинетов турецкого языка необходимо для того, чтобы дети турецкой национальности имели возможность изучать свой родной язык. В школе № 10 посёлка Бельбулак было организовано собрание, в котором приняли участие заместитель председателя правления ТЭКЦ РК Расим Катыбович Кушалиев, председатель комитета образования ТЭКЦ РК Зухра Фазиловна Абилова, директор школы Роза Хам-

Бакирова провела урок с использованием инновационных методов обучения, в том числе интерактивную доску. Стремление детей к изучению турецкого языка поразило своими масштабами. Дети, хватая на лету каждое слово учителя, буквально не заметили, как урок превратился в увлекательную игру. После открытого урока детьми была подготовлена концертная программа, где они читали стихи, пели песни на трёх языках (казахском, русском, турецком), танцевали национальные танцы. А

Бакирова провела урок с использованием инновационных методов обучения, в том числе интерактивную доску. Стремление детей к изучению турецкого языка поразило своими масштабами. Дети, хватая на лету каждое слово учителя, буквально не заметили, как урок превратился в увлекательную игру. После открытого урока детьми была подготовлена концертная программа, где они читали стихи, пели песни на трёх языках (казахском, русском, турецком), танцевали национальные танцы. А

историю своего народа. Уважаемые родители должны уделять больше времени образованию своих детей, ведь чем больше мы сегодня внесём вклад в образование наших детей, тем больше они порадуют нас завтра. Во главе с руководителем Турецкого этнокультурного центра «Ахыска» Зиятдином Исмихановичем Касановым и председателем комитета образования Зухрой Абиловой не неоднократно в государственных школах открывались кабинеты турецкого языка. Они и сейчас успешно функ-

Расим Катыбович Кушалиев — заместитель председателя правления ТЭКЦ РК этнокультурного центра Республики Казахстан:



теля комитета образования Турецкого этнокультурного центра «Ахыска» — Абилову Зухру Фазиловну, возложив на неё ответственность по этому вопросу. Благодаря Турецкому этнокультурному центру, личным усилиям З.И.Касанова и З.Ф.Абиловой кабинеты турецкого языка были открыты во многих школах Казахстана, в большинстве своем в Алматы и

ралиевна Баракова, учитель турецкого языка Айнура Сансыбаева Бакирова, родители и другие представители этого посёлка. Перед собранием нас пригласили на открытый урок турецкого языка, на который мы все охотно проследовали. Гостей порадовал факт, что турецкий язык с удовольствием изучают дети не только турецкой, но и других национальностей. Преподаватель Айну-

ралиевна Баракова, учитель турецкого языка Айнура Сансыбаева Бакирова, родители и другие представители этого посёлка. Перед собранием нас пригласили на открытый урок турецкого языка, на который мы все охотно проследовали. Гостей порадовал факт, что турецкий язык с удовольствием изучают дети не только турецкой, но и других национальностей. Преподаватель Айну-

ралиевна Баракова, учитель турецкого языка Айнура Сансыбаева Бакирова, родители и другие представители этого посёлка. Перед собранием нас пригласили на открытый урок турецкого языка, на который мы все охотно проследовали. Гостей порадовал факт, что турецкий язык с удовольствием изучают дети не только турецкой, но и других национальностей. Преподаватель Айну-

ралиевна Баракова, учитель турецкого языка Айнура Сансыбаева Бакирова, родители и другие представители этого посёлка. Перед собранием нас пригласили на открытый урок турецкого языка, на который мы все охотно проследовали. Гостей порадовал факт, что турецкий язык с удовольствием изучают дети не только турецкой, но и других национальностей. Преподаватель Айну-



Зухра Фазиловна Абилова — председатель комитета образования Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан:
- В первую очередь хочу выразить вам свою благодарность за то, что не пренебрегли нашей просьбой и собрались сегодня здесь. Хочу выразить благодарность директору школы, она многое делает для развития турецкого языка. С пятого по девятый классы дети этой школы изучают турецкий язык и не только турки-ахыска, но и дети других национальностей. Посетив открытый урок турецкого языка, я была поражена умением детей других национальностей говорить на турецком языке. В нашу бытность школьниками, мы не имели возможности изучать свой родной язык, так давайте же поможем нашим детям осваивать турецкий язык. Дома мы все стараемся говорить с нашими детьми на родном языке, но, поверьте, этого недостаточно. Мы говорим на бытовом языке, а изучая турецкий язык в школе, они будут знать и грамматику языка. Зная грамматику, они будут правильно говорить и писать. Не обязательно вкладывать различные суммы на различные вещи для своих детей, внесите эту сумму в

их образование, ведь знание — это единственное, что постоянно и бесконечно. Говоря об образовании, я всегда вспоминаю слова древнегреческого философа Платона: «Знать — это благо, но это — благо предков. Богатство почетно, но это — дело счастья. Слава желательна, но непостоянна. Красота прекрасна, но преходяща. Здоровье ценно, но легко разрушимо. Сила завидна, но она разрушается старостью и болезнями. Образование — единственное, что божественно и бессмертно в нас». Спасибо за внимание, надеюсь, что наша сегодняшняя встреча даст в будущем хорошие плоды.

Сәфер Азжа, имам:
- В первую очередь хочу выразить свою благодарность организаторам этого собрания, председателю комитета образования Зухре Фазиловне Абиловой, директору школы Розе Хамралиевне Бараковой. Мы все выходцы из одного народа. Но, к сожалению, судьба раскидала нас по разным странам. То, что мы на сегодняшний день не понимаем друг друга, очень печально. Для этого мы должны предпринять все усилия. Понимаю друг друга, мы можем решить многие проблемы. Присутствуя на от-

крытом уроке, я увидел уже положительные результаты в изучении турецкого языка. Каждый вечер человек, пожелав спать, должен задавать себе вопрос, что он сделал полезного сегодня. Наше присутствие здесь — это первый шаг к хорошему поступку. Наш долг помочь детям, каждый родитель должен дать своему ребёнку самое ценное, а это образование. Учитесь, ребята, мы должны учиться с малых лет. Самым хорошим примером будет благотворительность, оказанная в целях образования. Когда умирает человек, за ним остаются его близкие и плохие дела. Человек может внести свой вклад в постройку мечети. И пока люди молятся в этой мечети, эти молитвы будут иметь силу относительно его. Если человек внесёт вклад в образование, то пока дети получают образование, этому человеку будут приписываться благие дела. Когда же настанет судный день, ему это всё возвратится. Так давайте же проживём эту жизнь так, чтобы после нас остались только благие дела.

Агалы Маваддинович Хайроев — член совета старейшин ТЭКЦ РК, представитель посёлка Бельбулак:
- Я приехал из Грузии во время депортации, в 1944

От имени жителей посёлка Бельбулак обещаю, что мы сделаем всё от нас зависящее для того, чтобы в школе открылся кабинет турецкого языка. Ведь язык — это наша гордость, наша история. Первой на просьбу об открытии кабинета турецкого языка откликнулась семья Арифовых. Сам глава семьи — Джангир Арифов находится в данный момент за рубежом. Средства на открытие кабинета турецкого языка он выделил через своего сына,



В год. Казахский народ очень близок нам, мы никогда не забудем поддержку казахского народа, протянутую им в тяжёлую пору помощи. В Советском Союзе о казахском языке не было речи, не говоря уже о турецком языке. Казахский язык мы изучали в неделю один раз. Спустя долгие годы мы приобрели независимость, я очень рад, что мы сейчас, благодаря мудрой политике нашего Президента Нурсултана Назарбаева, наравне с государственным языком свободно можем изучать тот язык, который нам по душе. Хочу поблагодарить директора школы за предоставление нам кабинета и часов турецкого языка. Что касается учителя турецкого языка, то мне очень понравилась её методика преподавания.

Вагиф Арифов:
Моя семья очень рада, что может помочь в таком благородном и нужном деле — открытии кабинета турецкого языка в нашей школе. Сам я получил высшее образование в Турции и буду очень рад, если наши дети начнут изучать свой родной язык. Кабинет турецкого языка жители посёлка планируют открыть уже к концу марта. Это станет радостным событием для всех ребят, которые смогут изучать язык в новом кабинете, по новому расписанию, в строго отведенное для них время. Встретимся на открытии!

Руфина ЭЮБОВА

Түлкібас ауданы түрік этномәдени орталығының атқарылған іс-шаралары туралы мәлімдеме

Түлкібас ауданы түрік этномәдени орталығы 2009 жылы қыркүйек айында қайта құрылды. Шымкент қаласындағы достық үйінде Оңтүстік Қазақстан облыстық түрік этномәдени орталығының ұйымдастыруымен Қазақстан Республикасының тәуелсіздігінің 21 жылдығына және Оңтүстік Қазақстан облысының 80 жылдығына арналған ОҚО-да өмір сүріп жатқан түрік халқының мәдениеті күні аяқталып өтті. Облыстық іс-шараның басты мақсаты түрік халқының салт-дәстүрлерін жақырту және өнерлі жастардың талантына көрсету болды.

Облыстық фестивальге ауданымыздың түрік ұлттық мәдени орталығының төрағасы Ж. Абилов бастаған бір топ азаматтары, ақсақалдары, Т. Рыскулов, Майтөбе, Құлдан, Түлкібас, Тастымсақ, Жыланды, Амангелді, Жаскешу елді мекендердің тұрғындары белсенділікпен қатысып, аудан өнерпаздарына қолдау көрсетті. Өнерпаздар сайысында орталықтың жастар комитетінің төрағасы З. Абилов, Гагарин ЖОМ-ның оқушылары дайындап барған өн, билерімен жиналған жұртшылықтың алғысына бөленді.

Фестивальді ұйымдастырушылар аудан өнерпаздарын тәуелсіздіктің 21 жылдығына және Оңтүстік Қазақстан облысының 80 жылдығына арналған Түлкібас аудандық түрік ұлттық мәдени орталығының жұмысы туралы стелді жоғары бағалады. Осы іс — шараға қолдау көрсеткен Тастымсақ ауылының азаматтары, автобус жүргізушілері Әзіз Байрамовқа, Биналы Ахмедовке және Шаралы Ахмедовке фестивальге қатысқан аудан тұрғындары ризашылықтарын білдірді. Майтөбе ауылынан кәсіпкер Қалмахан Үсембеков, Қосқалық ауылынан кәсіпкер Қаріб Абилов, Шымкенттегі құбырларын жүргізу Республикалық бөлімшесінің вице президенті Шайсейіл Гасанов, аудан кәсіпкерлері, мұғалімдер, еңбек ардагерлері Кадыров Ағапаша, Шимшилов Алғабас, Алияев Телман, Ахмедов Жахангир, Шимшилов Таштемир, Мамедов Мазакир, Абилов Байрам, Қарев Халды, Абабасова Зарина, Байрамов Надиршах, Валиев Роман, Каримов Шахан, Абилов Зухраб, Мансуров Рамис, Алиев Чаркез, Таштемиров Кештбай ж.т.б орталықтың ұйымдастыруымен өтетін іс-шараларға белсенділікпен қатысып, қолдау көрсетіп отырды.

Ауданда ұлттық және халықтық спорттың түрлерін дамытуда ҚР-ның тәуелсіздігіне 21 жылдығына, 1-мамыр халықтар достығы, Жеңіс және Наурыз мерекесіне арналған шағын футболдан, ат спортынан, бір тасын көтеруден, қол күрестен, арқан тартудан аудандық турнирлер өтті. 2012 жылы Республикалық түрік ұлттық мәдени орталығының ұйымдастыруымен ауданымыздың 2 мұғалімі Аббасова Зарина және Латипова Миная Түрік Республикасында түрік тілін оқыту курсына қатысып, сертификат алып қайтты. Бүгін күні Жыланды ауылындағы Кошевой атындағы жалпы орта мектебінде түрік тілін оқыту ұйымдастырылған. Ал, 2013 жылы қаңтар айынан бастап аудан орталығындағы түрік ұлттық мәдени орталығының ғимаратында түрік тілін оқыту жоспарланды. Ауданымыздағы қарт Қаратаудың күйі елемінде жатқан биік жотасы «Түрікбасы өуліге» жұртшылық бүгінде деіні құдірет тұтынып зиярат етіп келеді. Ел аузында айтылып жүрген өңімінен бір сарыны ертеде Түрік қағанаты деуірінде елді жаудан қорғау үшін, түрік жұртының қолбасшысы яғни «Түрікбасы» осы биік төбесінің басында шатырын тігіп, жауға қарсы айбар шауып тұртыпты мыс, десеңді. Дегенмен, осы аңыз сөз шындыққа жақындайды. Бүгінде осы «Түрікбасы өуліге» келіп мінжак етушілер тек аудан немесе облыс көлемінен емес, республикамыздың басқа да өңірінен келушілер саны күннен-күнге артауда. Осы өуліге туралы мұғалімдер түрік тілі сабақтарында оқушыларға мағлұмат беріп отырады.

Түлкібас ауданы түрік этномәдени орталығының ұйымдастыруымен өтетін іс-шаралар және аудан еңбек ардагерлерінің өмірлері, үздік оқушылар мен спортшылар және өнерпаздар, белсенді жастар туралы мақалалар аудандық «Шамшырақ» және төл газетіміз Республикалық «Ахыска» газеттерінің беттеріне жарияланып отырды.

Түлкібас ауданы түрік этномәдени орталығының төрағасы: Ж. Абилов

И вновь с вами мы, Общественное объединение «Женщины «Ахыска» и наша рубрика «Драгоценные камни мира»

АМЕТИСТ



Аметист — одна из самых почитаемых разновидностей кварца. Камень встречается довольно часто на нашей планете. Но, не смотря на этот факт, этот красавец-самоцвет весьма ценный. Ведь ювелирного качества кристаллы с ярким насыщенным цветом встречаются довольно редко и лишь в немногих месторождениях. Аметист, как и другие кварцы, обладает хорошими свойствами — он отлично полируется, и поэтому его гранят во всевозможные формы, чтобы извлечь весь его потенциал и красоту.

Цветовая гамма аметиста может варьироваться от светлого цвета фиалки до тёмно-фиолетового, с пурпурным оттенком цвета. Для аметиста характерна незначительная переменчивость окраски в зависимости от освещения. Аметист во все времена считался магическим и оберегающим минералом. Это символ непорочности и чистоты. Он наделяет человека проницательностью, гасит душевную боль, тревогу, наполняет ауру добрыми намерениями, помогает контролировать злые мысли. Он благоприятно воздействует на слабую и неустойчивую ауру. Ношение изделий с аметистом способствует успокоению и умиротворению. Этот прекрасный самоцвет является амулетом от пьянства. В средние века аметист дарили любимым. Самоцвет в форме сердца, оправленный в серебро, считается лучшим подарком невесты своему жениху. Такой талисман приносит новообразным благословение, счастье и спокойствие на многие годы. Благодаря свойству менять свою окраску, в зависимости от погоды, его предпочитали брать собой путешественники, мореплаватели, рыбаки. Они полагали, что с помощью аметиста смогут предсказать погоду.

Лечебные свойства аметиста не менее разнообразны, чем магические. Прежде всего, этот минерал помогает в нормализации эндокринной и нервной систем. Он избавляет от нервных расстройств, дурных мыслей, сезонной депрессии. Аметист благоприятно воздействует на интеллектуальную составляющую человека, одаряя своего владельца ясностью мыслей. Этот самоцвет способен укрепить память и избавить от бессон-

ницы. Фиолетовый кристалл регулирует кровообращение и улучшает кровообращение. Он также обладает антисептическим свойством. В древние времена его часто помещали на ночь в сосуд с питьевой водой. Наутро такая вода впитает в себя все лечебные свойства аметиста и окажется особенно полезной при простудных заболеваниях. Аметист - это камень стихии воздуха, лучший талисман для Весов и Водолея. Хорошо подходит близнецам. Также неплох для Стрельцов и Овнов. Противопоказан аметист следующим знакам зодиака: Козерог, Лев, Телец и Рыбы. За последние десятилетия технология выращивания крупных кристаллов аметиста шагнула далеко вперёд. Теперь кристалл длиной 20-30 сантиметров вырастить не проблема. Такие камни обрабатывают в большом количестве, в основном в виде гранёных ювелирных вставок, и отправляют по торговым сетям. Зачастую искусственные аметисты продают, как натуральные. Отличить же их от натуральных аметистов только по внешнему виду бывает непросто даже искушённому ценителю или специалисту, а их объективная стоимость намного ниже. Будьте бдительны, потому что большой, яркий, чистый и не дорогой аметист, как бы заманчиво это ни звучало, может оказаться качественной синтетикой.



За 6 тысяч долларов пыталась продать своего ребенка жительница Алматы



В ходе полицейской разработки в Алматинской области задержана 28-летняя жительница Алматы, организовавшая продажу своего новорожденного ребенка за шесть тысяч долларов.

Об этом сообщила пресс-служба департамента внутренних дел Алматинской области. По информации ведомства, к сотрудникам Управления по борьбе с организованной преступностью областного центра поступила оперативная информация, что одна из жительниц Алматы намерена организовать продажу своего новорожденного ребенка за крупную сумму в американской валюте.

Информация при проверке нашла свое подтверждение, в связи с чем полицейские провели мероприятие по задержанию подозреваемой.

«Операция по задержанию была организована в одной из гостиниц, расположенных на автодороге «Алматы-Бишкек». По ее результатам, с поличным при продаже своей новорожденной дочери за 6000 долларов задержана 28-летняя женщина. Доследственной проверкой установлено, что ребенок родился 13 февраля текущего года», - говорится в сообщении.

По факту торговли людьми возбуждено уголовное дело. В настоящее время решается вопрос об избрании в отношении задержанной меры пресечения.

Солдат-срочник повесился в Шымкенте из-за несчастной любви



Солдат срочной службы военной части №6506 в Шымкенте повесился из-за несчастной любви, по данным военной прокуратуры Шымкентского гарнизона.

По данным прокуроров, 20-летний Саид Калелов совершил суицид из-за любимой девушки из Акмолинской области. Она отказалась его ждать, заявив, что выйдет замуж за другого.

Также военные прокуроры рассказали еще об одном случае суицида в рядах Вооруженных сил республики.

Так, 15 февраля в сарае своего дома свел счеты с жизнью солдат-контрактник. По данным прокуроров, он совершил самоубийство из-за невыплаченных кредитов.

Напомним, солдат-срочник повесился 12 февраля. Его тело обнаружил дневальный по роте. По словам его сослуживцев, накануне трагедии солдат был чем-то подавлен.

Военнослужащий Дамир Абжанов рассказал, что в тот день Калелов не мог дозвониться до матери и был в очень плохом настроении.

В Алматинском районе Алматы в результате ДТП погибли три девушки, одна получила серьезные травмы



Авария произошла в ночь на 21 февраля на пересечении улиц Абая и Муканова, со стороны театра имени Мухтара Ауэзова.

Саму 40 черного цвета, двигаясь в западном направлении, вылетела с проезжей части и столкнулась сначала с рекламной тумбой из металлоконструкций, затем влетела в бетонную опору освещения.

В результате автомашину буквально разорвало пополам.

Одной из девушек удалось выжить. Это либо водитель, либо пассажирка с переднего сиденья. Она госпитализирована с ушибами грудной клетки, многочисленными переломами, черепно-мозговой травмой.

В результате аварии погибли две девушки и одна получила серьезные травмы. Для извлечения тел с заднего сиденья спасателям пришлось разрезать машину при помощи гидравлических ножниц и разжимов. Находящимся в автомобиле девушкам было от 19 до 23 лет. На месте трагедии найдены студенческие билеты.

По предварительной информации, водителем был нарушен скоростной режим. Машина двигалась с высокой скоростью, «далеко за 100 километров в час».

Девушки выжили после падения с 7-го и 9-го этажей в Усть-Каменогорске

С разницей всего в два дня в больницу скорой медицинской помощи Усть-Каменогорска поступили две необычные пациентки.

Они выпали из окон высоток — с седьмого и девятого этажей — и остались живы. Первой в больницу попала 22-летняя девушка. В минувшую субботу, 16 февраля, она чистила от снега лоджию на седьмом этаже и сорвалась вниз. При падении зацепилась за козырек балкона на втором этаже.

«Пострадавшая получила перелом ноги и повредила позвоночник», - рассказали в больнице.

Еще одна пациентка поступила в травматологию 19 февраля ночью. По словам медиков, скорее всего 23-летняя девушка решила покончить с собой.

Она выпрыгнула из окна девятого этажа и упала в сугроб. Благодаря этому она не только осталась жива, но и не получила ни одного перелома. Врачи диагностировали у нее лишь небольшое повреждение шеи.

Источник: Tengrinews.kz

Общественное объединение «Женщины «Ахыска» предлагает спонсорскую помощь в приобретении вечерних платьев для выпускниц школ из многодетных семей.

ОО «Женщины «Ахыска»:
8 (272) 71-83-14 — с 11.00 до 15.00
Сот.: +7 701 8316273 — с 11.00 до 17.00



Коллективы филиалов ТЭК ЮКО, Тюлькбаского района искренне поздравляют с 50-летием неустанного активиста, пропагандиста и энтузиаста — **ВАЛИЕВА РОМАНА САВДАКАРОВИЧА!**

Уважаемый Роман Савдакарович! Ваш жизненный опыт, честность и духовность всегда вдохновляли и продолжают вдохновлять наших односельчан. В этот день примите самые искренние поздравления и пожелания крепкого здоровья, долгих лет плодотворной деятельности, семейного благополучия, неиссякаемой энергии, оптимизма и исполнения всех намеченных планов!



Желаем Вам всего, чем жизнь богата, Во всем успехов, счастья, долгих лет. Чтобы жизнь всегда была светла, Желаем света и тепла. Пусть не будет в Вашей жизни бед, Пусть Ваша жизнь течет без огорчений. Мы Вас хотим поздравить с Днем рождения И счастья пожелать на много лет!



AMBASSADOR HOTEL
ALMATY



121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050091
ул.Желтқосан, 121, Алматы, Республика Казахстан, 050091

Phone/Тел.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49
Fax/Факс: +7-(727) 272-64-41
www.ambassadorhotel.kz
e-mail: ambassadorhotel@msn.com

Premier Alatau
INTERNATIONAL
HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER

- Организация семинаров и конференций
- Conferences and seminars organization

8-701-378-89-92



■ Аренда офисов
15 долл. США/кв.м.

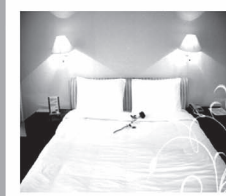
258-15-56, 8-777-229-35-08

■ Offices for RENT
15 USD/sg.m

www.alatau-hotel.kz



Premier Alatau
INTERNATIONAL
HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER



Dostyk ave. 105,
050051, Almaty,
Kazakhstan

Tel.: 007 (727) 2581111
Fax: 007 (727) 2581555

Əli Şamil

(Əvvəli ötən sayımızda)

Qaynaqlar

1. Abbasov İsrafil. (1977). Azərbaycan folkloru XIX əsr erməni mənəbələrində, "Elm" nəşriyyatı, Bakı.
2. Ahıska Türkleri. (1995). Ahıska Türkleri Kültürü və Danışma Derneği, Yayın sayı 1.
3. Axısqa Türklerinin folkloru. (1998). (Toplayanlar və tərtib edənlər: Asif Hacılı və Aydın Poladoğlu), "Mütercim" nəşriyyatı, Bakı.
4. Arpaçay köylerinden derlemeler. (1988). (Nəşrə hazırlayanlar: Prof. Dr. Selahattin Olcay, Dr. A. Bican Erçilasun, Dr. Ensar Arslan), 2.Baskı, Türk Tarih Kurumu Basın evi, Ankara.
5. Aşiq Ələsgər. (1963). Əsərləri. (Redaktorı Həmid Araslı), "Elm" nəşriyyatı, Bakı.
6. Aşiq Ələsgər. (1973). Əsərləri. (Toplayan: İslam Ələsgərov, tərtib edənlər: Ə. Axundov, M.H. Təhmasib, iki cild), I cild, "Elm" nəşriyyatı, Bakı.
7. Aşiq Ələsgər. (1988). (Tərtib edəni, ön söz və qeydlər müəllifi: filologiya elmləri namizədi İslam Ələsgərov), "Yazıcı" nəşriyyatı, Bakı.
8. Aşiqoğlu İsmail. (1964). Aşiq Şenlik, "Koban" yayınları, İzmir.
9. Aşiq Şenlik divanı. (1960). (Derleyen: Aşiq İslam Erdener) «Bugün» matbaası, Kars.
10. Azərbaycan folklor antologiyası. Borcalı folkloru. (1996). (Toplayıb və tərtib edən: Bələh Hacıyev), "Azərbaycan Dövlət nəşriyyatı", I cild, Bakı.
11. Azərbaycan folklor antologiyası. (2003) Ağbaba folkloru. (Toplayıb və tərtib edənlər: Hüseyn İsmailov, Tacir Qurbanov, "Sədə" nəşriyyatı, VIII cild, Bakı.
12. AMEA Folklor İnstitutunun elmi arşivi, Elxan Məmmədlinin 1996-cı ildə Gürcüstana ekspedisiyasının materialları, inventar 100.
13. Bir günəşin zərərsizliyi. (1983). Səilərimizdən seçmələr. (Hazırlayan: Onk Nizamettin, Buefeld (Garbi Almaniya).
14. Bəyri M.Halil. (1955). Səz şairləri: Aşiq İrfani, Türk dili (ayrılıq fikri və ədəbiyyat dergisi), cilt IV, sayı 41, 1 şubat.
15. Çıldır Aşiq Şenlik. (1975, 1993). Həyatı, şeirləri və hikayələri. (İnceleme-metin-sözlük. Hazırlayan: Dr. Aslan Ensar), Ankara.
16. Çıldır Aşiq Şenlik bibliografiyası. (1989). Həyatı, sənəti və şeirlərindən örnəklər. (Hazırlayan: Alptekin, Ali Berat) Ankara.
17. Çıldır Aşiq Şenlik. (2006). Divanı. (Həyatı, şeirləri, atışmaları və hikayələri), Hazırlayanlar: A. Barat Alptekin, M. Nizamettin Coşkun, Ankara.
18. Hacılar Valeh. (2005). Gürcüstanda türk xalq ədəbiyyatı ənənələri. «Sədə» nəşriyyatı, Bakı.
19. Hacılı Asif. (1992). Vətən qürbətə qaldı. (Axısqa türklərinin etnik mədəniyyəti), "Gənçlik" nəşriyyatı, Bakı.
20. Hacıyev Valeh. (1983). Xəstə Hasan kimdir? "Sovet Gürcüstani" qəzeti, 12 aprel.
21. Hacıyev Valeh. (1991). Folklorumuzun üföqləri. (Azərbaycan-Gürcüstan folklor əlaqələri tarixindən), "Yazıcı" nəşriyyatı, Bakı.
22. Kars ili. (1966). Çıldır, Ardahan, Hanak, Posof, I sayı, (özel sayı), Kars Turizm və Tanıtma derneği yayınları. Sayı 5, Ankara.
23. Kazımov İsmayil. (2002). Axısqa türklərinin iman yeri-Kobilıyanlı Aşiq Səfilı. "Dədə Qorqud" jurnalı, sayı 4, Bakı.
24. Kukulov Tahircan. (1999). Axısqa türklərinin tarixinə bir nəzər. «Əbilov, Zeynalov və oğlanları» nəşriyyatı, Bakı.
25. Gökdemir, Ahmet Ender. (1989) Cenup-i Garbi Kafkas Hükümeti, Ankara.

26. Məmmədli Qarapaş Şüreddin. (2000). Borçalı ədəbi mühitü: qaynaqları, təşəkkülü, inkişafı, "Elm" nəşriyyatı, Bakı.

27. Məmmədli Qarapaş Şüreddin. (2004). Borçalı-Ahıska-Kars orta ədəbi arenalı, Pozitiv mətbəəçilik "Kolori", Tbilisi.

28. Namazov Qara. (2004). Aşiqilər, I kitab, "Sədə" nəşriyyatı, Bakı.

29. Özbək Orhan. (1969). "Aşiq Şenlik (değişmeler, karşılaştırmalar), "Ay yıldız" nəşriyyatı, Ankara.

30. Paşayev Sədik. (1970). İki şeir, "Tərəqqi" qəzeti, 1 sentyabr.

31. Şamil Əli. (2007). Hasta Hasanın şiirləri Kazahıstanda, Kazahıstan və Türkiyənin ortaq kultürel dəyərləri sempozyumu materialları, 21-23 Mayıs, Almatı.

dəftərindən köşürülmüş şeirlər. Ə.Şamilin arxivı.

6. E.A. - Çıldır Aşiq Şenlik. (1975). Həyatı, şiirləri və hikayələri (İnceleme-metin-sözlük). Hazırlayan: Dr. Ensar Arslan Sevinc Matbaası, Ankara.

7. E.M. - Elxan Məmmədlinin 1996-cı ildə toplanmış şeirləri: Qaranı ilə Xəstə Hasanın nağılı, AMEA Folklor İnstitutunun arxivı, inventar 100. Materialın bir surəti Ə.Şamilin arxivindədir.

8. İ.A. - Aşiq Şenlik Əğbabalıdan (Gülməmmədov) toplanmış şeir, söhbət və məktublar. Ə.Şamilin arxivı.

9. İ.Ə. - Aşiq Şenlik divanı (Derleyen: Aşiq İslam Erdener.) Bu gün matbaası, Kars, 1960. (səh 17-18), Aşiq İslam Ərdənerdən toplanmış şeir, söhbət və məktublar. Ə.Şamilin arxivı,

Qumaş özünə nə qiyməti,
Hər zaman götürər bəgim. (M. T., səh. 2)

DƏRMƏĞİ

Ay ağalar, nə gözəldi,
Düsdə yarı görmədi,
O adam xoşbəxtdi,
Döndərib salam vermədi.

Salam alsə şad olarsan,
Aımasa mələl qalarsan,
Axında bərvat olarsan,
Döndərsə üzün görmədi.

Bu Xəstanın sözü çöxdü,
Heç bir xavar alanı yoxdu,
Gəlib yarı görün vaxdı,
Qoyunnan nanı demədi. (M. T., səh. 3)

Xəstə Hasanın nəsli və ömür yolu



Aşiq İslam Ərdənərin yazdığı şeir dəftərindən-cümlərin fotosurəti-AMEA Folklor İnstitutunun arxivində, fond, sayı...

10. M.T. - Aşiq Murtaza Dursunovdan toplanmış şeir, söhbət və məktublar. Ə.Şamilin arxivı.

11. N.O. - Bir günəşin zərərsizliyi. (1983). Səilərimizdən seçmələr (Hazırlayan Nizamettin Onk), Bielefeld (Qərbi Almaniya), cild I.

12. O.O. - Osman Əhməd oğlu Osmanovun məktubları. Ə.Şamilin arxivı.

13. O.Ə. - Orxan Özbək. (1969). Aşiq Şenlik. Deyişmələr (qarşılaşmalar), Ayılduz matbaası, Ankara.

14. T.Q. - Ağbaba Folkloru. Azərbaycan Folklor Antologiyası. VIII. (2003). Toplayıb tərtib edənlər: f.e.d., dos. Hüseyn İsmayilov, Tacir Qurbanov. "Sədə" nəşriyyatı, Bakı.

15. F.Ç. - Faiq Çələbiyevin Aşiq İlyasdan topladığı variant. Ə.Şamilin arxivı.

16. S.M. - Şüreddin Məmmədli Qarapaş. (2000). Borçalı ədəbi mühitü (Qaynaqları, təşəkkülü, inkişafı- 1920-ci ilə qədər), "Elm" nəşriyyatı, Bakı.

17. V.H. - Xəstə Hasan. Həyatı, şeirlərindən seçmələr. (2009). Hazırlayan: Prof. Dr. Valeh Hacılar, "Universal" nəşriyyatı, Tiflis.

DİRQINADA

Erməniyə yol açıldı,
Yuva saldı Dirqınada.
Yerli gətdi, yersiz gəldi,
Əcab halı Dirqınada.

Adına deyirlər Tigrən,
Üzündəki ətdən igrən,
Əlindəki dəmir dirgən,
Çalğaçaldı Dirqınada.

Çayınla düz görüdülər,
Özlərini yüz görüdülər,
Xəstəyi yalqız görüdülər,
Çalğaçaldı Dirqınada. (V.H., səh. 44)

QADASIN ALDIĞIM

Mayıl oldum bin bir ada,
Sür sözünü dəmə yada.
Nə durarsan Dirqınada,
Tez gəl, qadasın aldığım.

Məni qoyubsan bu halda,
Dilin səkkə, dodax balda,
Can cəssədə, gözüm volda,
Vaz gəl, qadasın aldığım.

Sən Xəstəyi bilməyirsən,
Didəm yaşın siltməyirsən,
Dəllər bu qış gəlməyirsən,
Yaz gəl, qadasın aldığım. (M. T., səh. 21)

GƏRAYLILAR

BƏYİM

Ay ağalar, sizə deyim,
Başımnan ötəri mənim.
Gəldi ərənnər üstümə,
Geyirdilər mənə geyim.

Pirələr yığıldı başıma,
Düzən verdilər işimə,
Mənəm bu cavan yaşımə,
Rəhm eylədi ağam, bəgim.

İnsanı tutar baş geyim,
Səzım yoxdu sizə deyim,
İnnən belə mənim həyım,
Salat edər işim bəgim.

Paltar üstümə yaraşdı,
Şəvqi gövdəmə daraşdı,
Çəh çaldım başım qarışdı,
Vallahı, doğrusu bəgim.

Budur Xəstanın mərəfəti,
Etməktir sizə hörməti,

(davamı var)

УРОК КАЗАХСКОГО ЯЗЫКА

СӨЗДІК

көрнекті — видный
ағартушы — просветитель
жанаһыл — новатор
көзде(у) — преследовать
әкімшілік — административный
қызыметкер — служащий
әзірле(у) — подготовить
ілтипатпен — приветливо
бастаушы — начальный
оқу қурамы — учебное пособие
мойна(у) — не унывать
ынтасын арттыр(у) — заинтересовать
борыш — обязанность
қайтыс болды — скончался
тұңғыш — первый
кеменгер — выдающийся
көшпелі — кочевой
басшылыққа ал(у) — руководствоваться
зерттеуші — исследователь
мүмкіндік бер(у) — дать возможность
енбегі — труды (его)
бағала(у) — ценить
жан-тәнімен — всей душой
тапқыр — находчивый
қабілетті — способный

рухында — в духе
тәрбиеленуге тиіс — должен воспитываться
зерек — одаренный
дүние жүзі — всемирный
тілмаш — толмач
шекара — граница
сыйла(у) — уважать
білімсіз — необразованный
бастық — начальство
ойына кіріп шықпа(у) — даже не задумывается
бекініс — крепость
шатыр — крыша
сырла(у) — красить
ағарт(у) — белить, побелка
қаражат — средство
салқын қара(у) — с холодом относиться
арман ет(у) — мечтать
арман — мечта
аудармашы — переводчик
маңызын жойған жоқ — не потерял значение
бүгінге дейін — до наших дней
баға — 1. оценка 2. цена
зор — большой
жүйе — система
әңгіме — рассказ

СЕМЕЙ МҰЗЕИ

Семей қаласының орталығында кең көлеміні бірі — Максим Горький көшесі. Осы көшені 1883 жылы Семей өлкетану музейі құрылған.

Музейді құру ісіне қазақ әдебиетінің алыбы Абай Құнанбаев көп еңбек еткен. Музейде қазақ халқының сол кездегі өмірін, тұрмыс-салтын бейнелейтін заттар бар. Совет өкіметі жылдарында Семейдің өлкетану музейі тағы да жақсара түсті. Онда үш бөлім жұмыс істейді. Бөлімнің экспозициясында құстар мен балықтар, әр түрлі жәндіктердің мүсіндері бар. Семей — ұлы ақын Абайдың туған жері. Музейде Абайдың досы Достоевскийдің документарі, хаттары, суреттері бар.

СӨЗДІК

өлкетану музейі — краеведческий музей
турмыс-салт — быт

СЕМЕЙ КӨЛ КӨКШЕТАУДЫҢ САЯСЫНДА

Қазақстан даласында кейбір жерлерде гранитті жартастарды көруге болады. Жел мен аз қатты гранитті де бірте-бірте мүжіп бұзаған. Сол жартастар тастан жасалған бағаналарға ұқсайды; булардың етегінде ұсақ тастар пайда болған. Мұндай таулы өлкелер Көкшетау және Павлодар облыстарында бар. Бұл жерлерде қарағайлы орман өседі. Ерте заманда, мұз таулар ери бастаған кезде, мұндағы қарағайлы ормандар көлемкесінде көптеген көлдер қалған. Мұндай жер осем болады және ауыс таза келеді. Қарағайдан шыққан шайырдың жұпар иісі болады.

СӨЗДІК

жартастар — скалы
мүжіп бұзаған — разрушил
бағаналарға ұқсайды — бағаналарға ұқсамайды
жұпар иісі — душистый запах

СӨКЕН СЕЙФУЛЛИН (1894—1938)

Сөкен Сейфуллин — ірі жазушы, революционер. С. Сейфуллин 1894 жылы Қарағанды облысы, Жаңаарқа ауданында туған. С. Сейфуллин бірнеше поэмалар, драмалар, романдар жазған. Ол — қазақ совет әдебиетінің негізін салушылардың бірі.

С. Сейфуллин 1920 жылы Қазақстан автономиялық республикасының Орталық атқару комитетінің президенті мінсесі болды. 1922 жылы Қазақстан халық ағарту комиссариатының орныбасары болды. Сол жылы үшінші Советтер съезінде Қазақстан Халық Комиссарлары Советінің председатели болып сайланды.

Сөкен Сейфуллин 1924 жылдан 1937 жылға дейін Қазақстанда мәдени-ағарту мекемелерінде істеген. Абай атындағы педагогика институтында лекция оқыған, «Әдебиет майданы» журналының редакторы болып істеген.

(Қазақ совет поэзиясының антологиясынан).

УРОК ТУРЕЦКОГО ЯЗЫКА

39. ECZANEDE

Merhaba, Eczacı Bey! Sizde bu ilaç var mı?
Merhaba! Evet, var.
Hızır mı yoksa hazırıyacak mısınız?
Hızır yok. Hazırlıyacağız.
Ne zaman hazır olur?
2 saat sonra.
Fiyatı nedir?
10 Lira.
Bu ilacı nasıl içeceğim?

Yemeklerden sonra günde 3 defa bir kaşık içeceksiniz.
Kaç gün içmem lazım?
En az 10.
Ben cabuk iyileşmek istiyorum.
Hepsini şimdi içeceğim.
Şaka mı yapıyorsunuzuz? Ölüyorsunuz.

40. ALO, DOKTOR
Doktor!
Evet, ben doktorum, sizi dinliyorum.
Siz mide ağrınızı tedavi ediyor musunuz?

Evet.
Midedem çok ağrıyor.
Özellikle dilim, çok üzgünüm.

Neden? Siz meşgul müsünüz?
Hayır.
O zaman neden midemizi muayene etmiyorsunuz?
Ben veterinerim.
Sadece hayvanları tedavi ederim.

Здравствуйте, господин аптекар. У вас есть это лекарство?
Здравствуйте. Да, есть.
Готовое или вы будете готовить?
Готового нет. Мы будем готовить.
Когда будет готово?
Через 2 часа.
Какая цена?
10 лир.
Как мне принимать это лекарство («как буду пить»)?
Пить по одной ложке 3 раза в день после еды.
Сколько дней нужно принимать?
Минимум («само малое») 10.
Я хочу скоро, быстро выздороветь.
Все сейчас выпью.
Вы шутите («шутку делаете»)? Вы умрете.
А.ЛО, ДОКТОР
Доктор?
Да, я доктор. Слушаю вас.
Вы можете лечить болезнь желудка (төдәви — лечение, исцеление; ағи — боль)?
Да.
У меня очень болит желудок.
Извините, мне очень жаль (özür dilemek — прощения желая, просить).
Почему? Вы заняты?
Нет.
Тогда почему вы не осматриваете мой желудок (muayene — осмотр)?
Я — ветеринар.
Я лечу только животных.

Алфавит турецкого языка

Aa Bb Cc Çç Dd Ee Ff Gg Ğğ Hh
a b c ç d e f g [a] [b] [ç] [d] [e] [f] [g] CM. CM. прим. прим.

Iı İi Jj Kk Ll Mm Nn Oo Öö Pp
ı i j k l m n o [ı] [i] [j] [k, k'] [l, l'] [m] [n] [o] прим. [p]

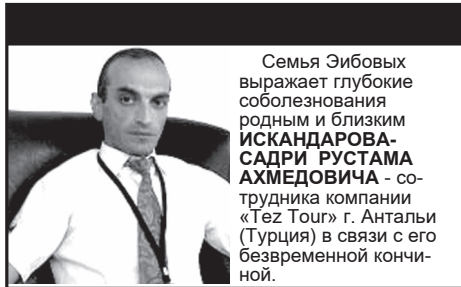
Rr Ss Şş Tt Uu Üü Vv Yy Zz
r s ş t u ü v y z [r] [s] [ş] [t] [u] [ü] [v] [y] [z] CM. прим. [v] [j] [z]

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Если буква Ğ, ğ стоит между мягкими гласными (e, i, ö, ü), между твердой гласной (a, ı, o, u) и согласной, или же после твердой гласной в конце слова, то она не читается, а удлинит предыдущую гласную и придаёт ей некое горловое звучание. Например: sağitmak (чаирмак), уаğ (йаа), sağitam (саилам).
2. Если буква Ğ, ğ стоит между двумя мягкими гласными, между мягкой гласной и согласной, или же после мягкой гласной на конце слова, то она читается, как и с чётким горловым звучанием. Например: siğen (дзийэр), siğ (чий).
3. Буква H, h читается, как в слове «ого!»
4. Буквы ö, ü читаются мягко, то есть как в немецком языке буквы ö, ü (ö - звук, получаемый слиянием o и e, ü - звук, получаемый слиянием u и ю).
5. Буквы латинского алфавита X, Q и W используются в перенятых словах и словах иностранного происхождения.

“Ахыска”

22 февраля 2013
ahiska60@mail.ru 15



Семья Эбюбовых выражает глубокие соболезнования родным и близким **ИСКАНДАРОВА-САДРИ РУСТАМА АХМЕДОВИЧА** - сотрудника компании «Tez Tour» г. Анталы (Турция) в связи с его безвременной кончиной.



Көңіл айту

Оңтүстік Қазақстан облысы, Шымкент қаласы, Қайтпас елді мекені, түрік этномәдени орталығы және «Ахыска» газетінің ұжымы Қайтпас-1 елді мекенінің тұрғыны аяулы ана Ахметбаева Тұйғын Шаныққызының 84-жасқа қараған шағында қайтыс болуына байланысты қайғырып Ахметовтар отбасына көңіл айтады.

Аяулы Тұйғын анамыздың жатқан жері жайлы, топырағы торқа болып, оның қабырына Алланың нұры жауа берсін! Ахметбаева Тұйғын Шаныққызы 1929 жылдың мамыр айының алғашқы күнінде дүниеге келген. Асыл анамыз отбасының ғана емес, елдің анасы бола білді. 8 ұл 4 қызды дүниеге әкелген анамыз «Батыр ана» атағын алды. Бүгінде оның перзенттері ар саланың мамандары, 40-тан астам немере, 20-ға жуық шебер сүйген, ауыл аймаққа абыройлы еді. Ағаіының қамын ойлап жүретін анамызды жақсы білетін бүкіл Қайтпас-1 елді мекенінің тұрғындары, туыстары, достары қашанда риза көңілмен еске алады. Мейірімді мол, игі істерді жасауға жаны құмар иманды жан еді. Ахметбаева Тұйғын Шаныққызы анамыздың бейнесі жүрегімізде мәңгі сақталады. Иманы жолдас болып жаны жәннетта болсын!
ОҚУ түрік этномәдени орталығының атынан Садир Хасанов



Сарыағашский филиал ТЭКЦ глубоко скорбит по поводу кончины **МУСАЕВОЙ ГОКЧАК КУМАНДАР-КЫЗЫ** (03.02.1956 года рождения) после непродолжительной болезни и выражает соболезнования родным и близким.

Аллаһ рәһмәт ейләсин!

Газета Турецкого этнокультурного центра РК
Собственник - Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета АНІСКА - АХЫСКА» (г.Алматы)
«Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за №9528-Г от 9 октября 2008 года»
Выходит еженедельно
Редакционный совет возглавляет Зиятдин Касанов, президент правления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан

Kazakistan Cumhuriyeti'ndeki Ahiskali Türklerin Gazetesi
Сіздердің газетесі: «Газета АНІСКА - АХЫСКА», Алматы.
Yayın Ruhsatını veren makam: Kazakistan Kültür ve İletişim Bakanlığı
Ruhsat tarihi ve sayısı: 9528-Г от 09.10.2008
Yayın Kurulu Başkanı: Ziyaettin İsmihan oğlu - АНІСКА ТҮРКЛЕРІ МІЛЛИ МЕРКЕЗИ БАШКАНИ

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Зиятдин Касанов
Зелимхан Ягуб
Байрамалы Ахмедов
Хусейн Касанов
Садыр Эбюбов
Фуат Уچار
Расим Кушалиев

YAYIN KURULU:

Ziyaeddin KASANOV
Zelimhan YAKUB
Bayramali AHMEDOV
Huseyin KASANOV
Sadir EIBOV
Fuat UCHAR
Rasim KUSHALIYEV

Гороскоп
с 25 февраля по 3 марта 2013 года

ОВЕН
У Овнов могут поменяться планы, касающиеся поездки или дружеской встречи. Возможно, с кем-то из друзей состоится неприятный разговор, после которого вы передумаете идти на вечеринку или иное совместное мероприятие. Середина недели благоприятствует духовным практикам. Молитвы и мантры, прочитанные в это время, с большой вероятностью дадут нужный вам результат.

ТЕЛЕЦ
У Тельцов возникнет желание улучшить свой социальный статус, профессиональные навыки, интеллектуальные достижения или материальное положение. Это может быть связано с бизнесом или предпринимательством, или же с поведением окружающих. Чем бы ни были вызваны ваши амбиции, если вам трудно им противиться, сделайте все возможное, чтобы свести ущерб до минимума.

БЛИЗНЕЦЫ
Близнецам в начале недели лучше воздержаться от путешествий: не исключены проблемы со здоровьем. Тем, кто в понедельник и вторник оказался в туристической поездке, рекомендуется отказаться от посещения ресторанов экзотической кухни: это может привести к проблемам с пищеварением. Середина недели благоприятна для контактов с влиятельными, авторитетными людьми. Есть вероятность знакомства с известным человеком.

РАК
Многих Раков в начале недели потянет на романтические приключения. Не следует возлагать на такие связи больших надежд: скорее всего, подобные контакты продлятся недолго. Середина недели складывается удачно для общения ради обмена опытом и саморазвития. Вы можете познакомиться с человеком, который многому вас научит, станет вашим духовным учителем, гуру. Также это хорошее время для путешествий по святым местам, посещения храмов, культурных сооружений.

ЛЕВ
У Львов в начале недели может сложиться напряженная ситуация в семейных отношениях и в браке. Не исключена ссора между любимым человеком и кем-то из ваших родителей, что приведет к ухудшению обстановки в семье. Это не лучшее время для открытого противостояния с недоброжелателями: вы сейчас особенно уязвимы.

ДЕВА
Девам в начале недели, возможно, предстоит позаботиться о ком-то из близких из-за их плохого самочувствия. Возможно, вас попросят съездить в аптеку или купить продукты. Постарайтесь и сами не заболеть: в это время ваш иммунитет ослаблен, а организм подвержен воздействию вирусных инфекций. Середина недели складывается весьма неоднозначно для супружеских отношений. Вам может показаться, что партнер по браку что-то от вас скрывает.

ВЕСЫ
Весам в начале недели звезды не советуют покупать подарки для детей и возлюбленных. Похвально желание сделать приятное близким людям может привести к обратному эффекту, если ваш презент придется не по вкусу. Постарайтесь вначале осторожно поинтересоваться, что именно хотел бы получить в подарок любимый человек. В середине недели особое внимание стоит уделить здоровью.

СКОРПИОН
Скорпионам на начало недели лучше не планировать важных разговоров с близкими родственниками. В эти дни вы можете столкнуться с непониманием, что лишь усилит ваши разногласия по некоторым принципиальным вопросам. Также нежелательно затевать генеральную уборку или начинать ремонт в квартире. Середина недели особенно запомнится тем Скорпионам, которые переживают пору влюбленности. Ваши чувства станут острее, вы будете склонны идеализировать свою пассию.

СТРЕЛЕЦ
Стрельцам в начале недели звезды советуют отказаться от активных контактов и поездок. Вам может поступить неприятная информа-

ция, которая бросит тень на вашу репутацию или на репутацию близких людей. Не следует откровенничать о своей личной жизни со случайными попутчиками. Не втягивайтесь в выяснение отношений, обсуждение сплетен.

КОЗЕРОГ
К Козерогам в начале недели друзья могут обратиться с просьбой дать денег в займы. Здесь самое время вспомнить о поговорке «хочешь потерять друга – дай ему денег в долг». Постарайтесь найти уважительную причину для отказа. Лучше небольшое огорчение сейчас, чем крупный конфликт в будущем. Это не лучшее время для посещения вечеринки в компании друзей и знакомых. Середина недели складывается неоднозначно с точки зрения общения с окружающими людьми.

ВОДОЛЕЙ
В начале недели у Водолеев может возникнуть желание поменять свой имидж: например, изменить прическу, стиль макияжа или одежды. Звезды не советуют вам этого делать, поскольку окружающие, скорее всего, скептически относятся к изменениям в вашей внешности. Период со среды по пятницу подходит для решения некоторых материальных вопросов. Это удачное время для покупки лостры, фотоаппарата, музыкального центра, стиральной машины или всевозможных экзотических украшений для дома.

РЫБЫ
Рыбам в начале недели звезды советуют воздержаться от путешествий. Особенно это относится к туристическим поездкам к морю. Вторая половина недели посвящена теме этих дней – контакты с представителями закона. Если у вас есть личный автомобиль, будьте внимательнее на дороге, не нарушайте правил дорожного движения. В противном случае вам могут предъявить административное взыскание. В середине недели появится больше энергии, усилится любовь к музыке, живописи. Это подходящее время для посещения музеев, картинных галерей, концертных залов. Не исключено, что вам захочется взять в руки кисти и попробовать что-либо нарисовать.

22 февраля 2013
ahiska60@mail.ru

“Ахыска”



ТОО САТ-СЕНТРАЛ АЗИЯ ТРЕЙДИНГ
Тел.: +7 (727) 273 48 40

astro BT

Республика Казахстан
г. Алматы, 050011
ул. Бурундайская, 93 а

ТОО “Астро БТ”

Тел. / факс: + 7 (727) 235 77 65, 235 78 23
E-mail: astrobt@mail.ru

Адрес редакции: 050002, г.Алматы, ул. Джангильдина, 31.
тел.: 8 (727) 278-59-33, факс: 278-59-29.
E-mail: ahiska60@mail.ru
Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com
Газета отпечатана в типографии ТОО РИПІК «Дәуір» г.Алматы, ул. Калдаякова, 17.
тел.: 273-12-54, 242-45-20.
ЗАКАЗ № 2571
ОБЩИЙ ТИРАЖ В МЕСЯЦ 10 000 ЭКЗ.

Лучший трехзвездочный Отель города Астана «Тенгри»

TENGRI hotel

010000, Казахстан, ул. Майлина, 1А
Тел: 8 (7172) 41-38-38, 41-38-41
Mob.: +7 (775) 913 83 82
E-mail: sales-tengri@mail.kz
Web: www.tengrihotel.kz

Предлагает Вам:

- 128 Уютных и комфортных номеров
- Организация трансфера
- Конференц залы на 50 посадочных мест
- Роскошный банкетный зал «Парасат» на 250 посадочных мест
- Проведение различных видов мероприятий и торжеств
- Шедевры национальной и европейской кухни
- Первоклассное выездное обслуживание

ВЕНЕЦИЯ

Время работы: с 11.00 - 24.00

Цены приятно удивят вас

- Кавказская и европейская кухня
- Живая музыка
- Летняя площадка
- Уютный интерьер
- Гостеприимная атмосфера

г. Алматы, ул. Каирбекова (Талгарская) 72, ул. Богенбай батыра
Тел.: 293-81-67

Мы рады видеть Вас!

Цены приятно удивят вас